

INSTALLATION INSTRUCTIONS CARE AND MAINTENANCE

*American
Standard*

STAINLESS STEEL SINKS

Drop-In Sinks & Undercounter Mounting Sinks

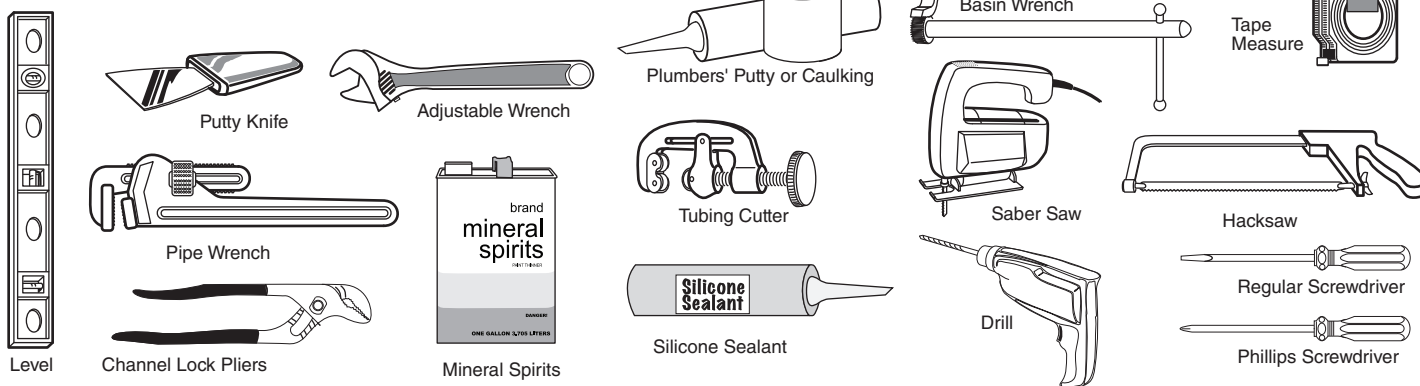
Thank you for selecting American Standard - the benchmark of fine quality for over 100 years. To ensure this product is installed properly, please read these instructions carefully before you begin. (Certain installations may require professional help.) Also be sure your installation conforms to local codes.

⚠ CAUTION: PRODUCT IS FRAGILE. TO AVOID BREAKAGE AND POSSIBLE INJURY HANDLE WITH CARE!
NOTE: Pictures may not exactly define contour of china and components.

Before installing the sink, inspect it for damage. DO NOT install a damaged unit. Notify your American Standard distributor of any damage. Replace sink its original packing.

OBSERVE LOCAL PLUMBING AND BUILDING CODES

Recommended Tools & Materials



MAINTENANCE FOR STAINLESS STEEL SINKS:

To keep the original quality of your Stainless Steel Sink, we recommend regular cleaning. Use a mild liquid dish detergent and water to clean the product after use. Rinse carefully and dry.

PLEASE HAVE THE FOLLOWING IN MIND:

- Do not let water or other liquids dry on the product. Liquids that are left to dry leave a grey build-up stain on the steel.
- Stainless steel can stand hard treatment, but sharp objects can easily scratch the surface. These scratches are more visible when the product is new. After a period of use these marks will be smoothed out without the product losing its luster.
- Never use scouring powder or steel wool to clean the surface. Apart from the risk of scratches, there is also a risk that rust stains will attack the steel.
- Avoid Chlorine-based solutions from coming into contact with the stainless steel.
- Silver polish leaves spots that cannot be removed.
- Acidic foods (e.g. juices, salt, mustard, mayonnaise, etc.) must be cleaned up immediately.

DISCOLORATION

More stubborn spots are often caused by impurities in the water or household substances. These can be removed with special polish agents for stainless steel. Dull spots can become lustrous again if rubbed with chalk on a soft cloth.

SAVE FOR FUTURE USE

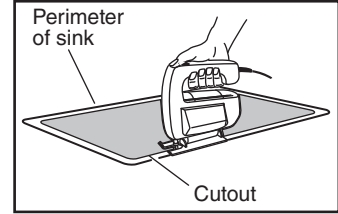
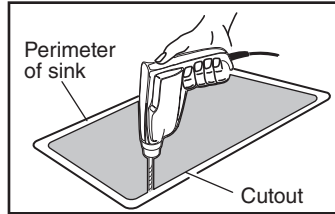
FOR DROP-IN SINK INSTALLATION

1 PREPARING THE COUNTERTOP

Make sure there are no obstructions such as cabinets, plumbing, etc. below or above the countertop.

Place template on countertop checking to make sure the sink will line up correctly with plumbing.

To begin the cutout for the sink, drill a hole then use a sabersaw to carefully cut along the template.



2 CHECK THE CUTOUT DIMENSIONS

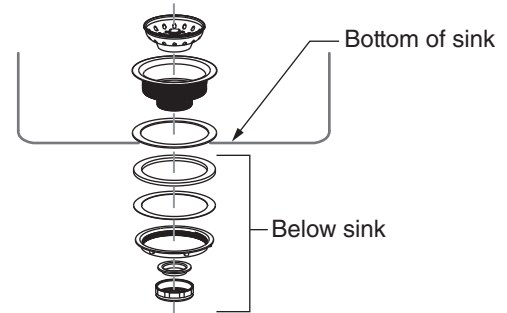
Check the countertop cutout opening by placing the sink in the opening to be sure it is sized properly. The rim of the sink must be set uniformly on the countertop to ensure the corners of the sink seat properly. If the sink does not fit adjust the cutout opening using the saber saw.

3 PREPARING THE STRAINER AND FAUCET ASSEMBLY

NOTE: Your sink may not come with the strainer and faucet assembly in which case you will need to purchase separately and follow instructions included with the purchased products.

Install the strainer as shown.

Install the faucet following the instructions included with the faucet.

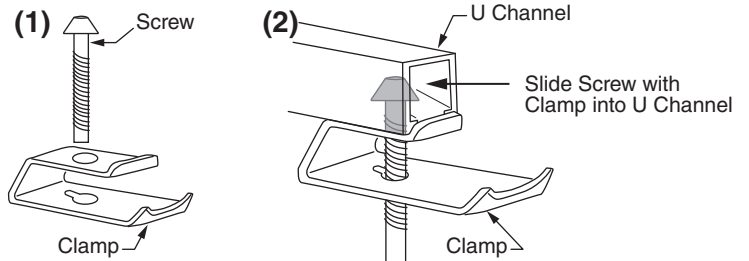


4 Apply a generous portion of sealant inside line traced on countertop.

5 Assemble the screw with the clamp as shown (1).

Slide the screw and clamp assembly under the open end of the U Channel as the location on the template suggests.

Turn the clamp in the same direction as the U Channel and hand tighten the screw as shown (2).



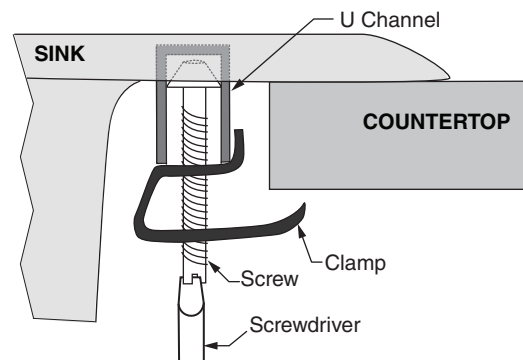
6 A. Carefully lower sink into cutout. Make sure the sink is in the proper location and press down firmly.

WARNING: Improper tightening of screws could result in improper installation or cause damage to the sink.

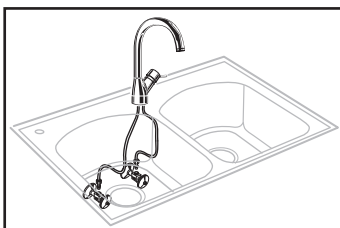
B. Loosen the screw and turn the clamp 90 degrees so the clamp can catch the bottom of countertop as shown. Hand tighten the screws.

C. Recheck sink position on countertop. Tighten all screws an additional 1/4 turn with a flat head screwdriver.

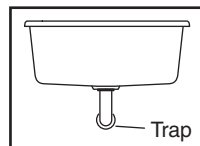
WARNING: DO NOT OVERTIGHTEN



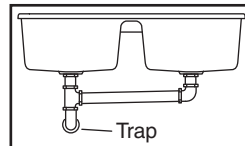
7 Connect supply lines to faucet finger tight, and carefully bend to engage with the supply stops. Tighten connections to faucet for secure seal.



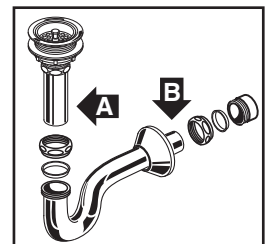
8 Connect drain assembly hand tight to check alignment. It may be necessary to cut off part of the tailpiece (area "A") or part of the horizontal leg of the trap (area "B"). Secure joint for watertight assembly.



Single Bowl



Double Bowl



FOR UNDERCOUNTER MOUNTING SINK INSTALLATION

BEFORE YOU BEGIN...

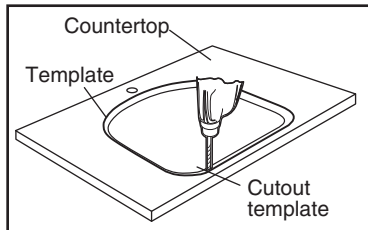
Unpack new sink and inspect carefully for damage. Notify your American Standard distributor of any damage. Replace the sink in its original packing carton to protect it until you are ready to begin installation.

CAUTION

Strongly Recommend For Professional Installers to Perform Installation.

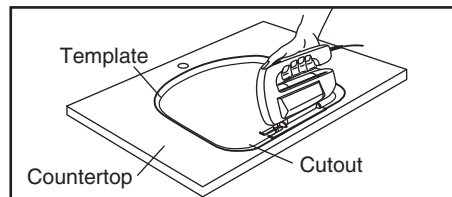
- Locate sink to be installed. Provide proper clearance under the countertop for the faucet supply lines and the structural parts of your cabinet. **NOTE:** Some templates share the drop-in and undercounter mounting. Make sure you used the undercounter mounting portion of the template.
- Cut the inner portion from the supplied template and discard.
- Attach the outer portion of the template to the countertop using masking tape. Be sure there is enough clearance for the faucet and supply line. If the template has a hole for the faucet, use 1-3/8" (35 mm) diameter hole saw to cut hole on the countertop.

- 1** Drill a clearance hole inside the cutout line.



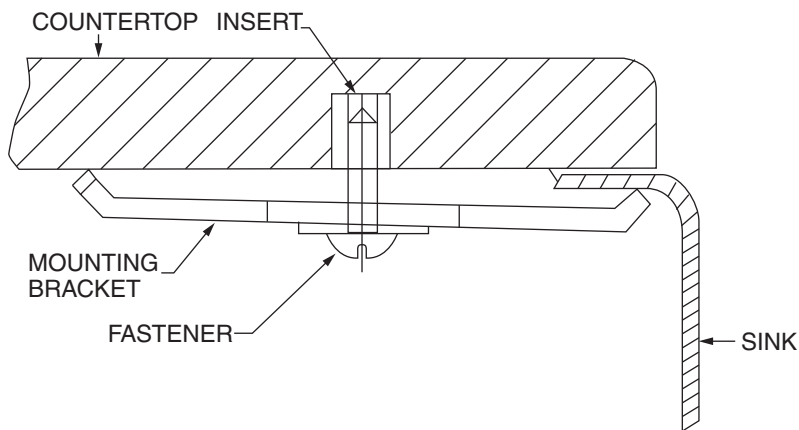
- 2** Cut opening on cut line of the template.

NOTE: Contact your countertop distributor for the best method of cutting materials such as marble, hard synthetics, etc.



- 3** The mounting kit is supplied with each sink. It includes the brackets, inserts and fasteners. Consult your countertop supplier to use the proper inserts and fasteners depend on the type of countertop material.

Locate and drill the mounting hole for insert (following with countertop supplier's suggestion) as shown below. The mounting hole should allow even spacing of mounting brackets around the sink.



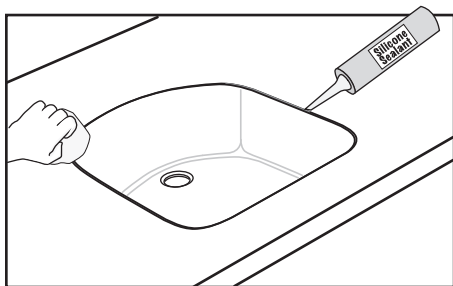
- 4** Apply sealant to the rim of the sink near the inside edge. Be careful not to miss or skip an area.



- 5** Lift the sink into place. Follow the instructions from your countertop supplier in order to tighten the mounting hardware evenly.

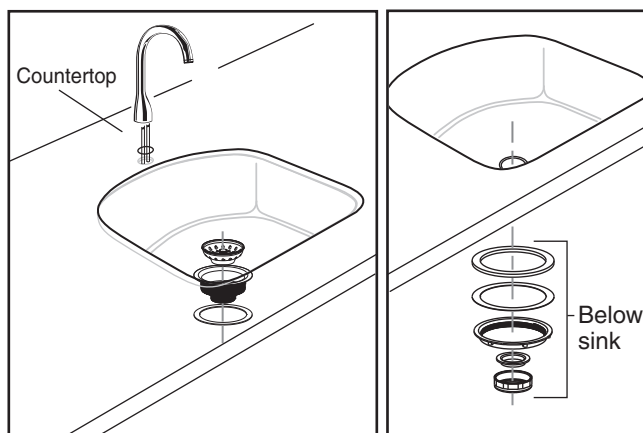
⚠ DO NOT OVERTIGHTEN

- 6** Apply silicone sealant (optional). Wipe away any excess sealant. Fill voids and allow to cure.

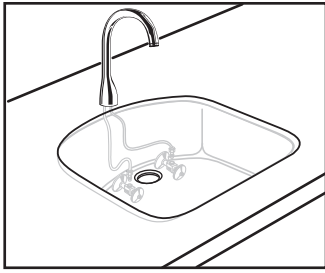


- 7** Mount the faucet and strainer assembly following the manufacturer's instructions.

NOTE: Your sink may not come with the strainer and faucet assembly in which case you will need to purchase separately and follow instructions included with the purchased products.

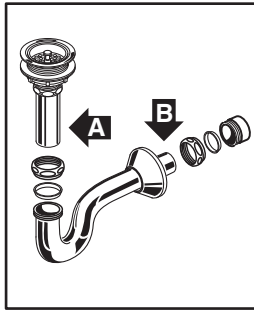


8

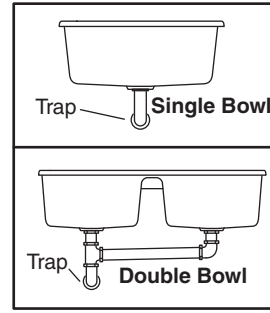


Connect supply lines to faucet finger tight, and carefully bend to engage with the supply stops. Tighten connections to faucet for secure seal.

9



Connect drain assembly hand tight to check alignment. It may be necessary to cut off part of the tailpiece (area "A") or part of the horizontal leg of the trap (area "B").
Secure joint for watertight assembly.



AS AMERICA, INC. LIMITED LIFETIME WARRANTY FOR STAINLESS STEEL SINKS

AS America, Inc. ("American Standard[®]") warrants to the original consumer purchaser of an American Standard stainless steel sink that it will, at its option, repair or replace such product if it is found by American Standard, in its sole judgment, to be defective under normal residential use, provided that it has been installed and maintained in accordance with American Standard's instructions. This limited warranty applies only to the initial installation and is not transferable from the original consumer purchaser. In the event of a limited warranty claim, proof of purchase will be required – **save sales receipt**.

This limited warranty does not apply to commercial installations. The warranty for commercial installations is three (3) years.

This limited lifetime warranty DOES NOT COVER the following:

Defects or damages arising from shipping, installation, alterations, accidents, abuse, misuse, environmental factors, lack of proper maintenance and use of other than genuine American Standard replacement parts, in all cases whether caused by a plumbing contractor, service company, the owner or any other person.

Deterioration through normal wear and tear and the expense of normal maintenance.

Commercial application.

Options and accessories. American Standard's limited warranty on these items is one year for parts only. This one year limited warranty covers accessories manufactured by American Standard against defects of material or workmanship. Limited warranty coverage begins on the date the accessory was originally purchased by the owner.

Postage or shipping costs for returning products for repairs or replacement under this limited warranty and labor or other costs incurred in connection with product removal or installation under this limited warranty.

ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, INCLUDING LABOR, ALL OF WHICH ARE HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMED, OR THE EXTENSION BEYOND THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY OF ANY IMPLIED LIMITED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR AN INTENDED PURPOSE. IN NO EVENT WILL AMERICAN STANDARD BE LIABLE FOR THE COST OF REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY INSTALLATION MATERIALS INCLUDING BUT NOT LIMITED TO TILES, MARBLE ETC. (Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied limited warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you.)

Responsibility for compliance with local code requirements. (Since local code requirements vary greatly distributors, retailers, dealers, installation contractors and users of plumbing products should determine whether there are any code restrictions on the installation or use of a specific product.)

This limited warranty gives you specific legal rights. You may have other statutory rights that vary from state to state or from province to province, in which case this limited warranty does not affect such statutory rights.

In the United States:

American Standard Brands
1 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States, warranty information may also be obtained by calling the following toll free number: (800) 442-1902
www.americanstandard.com

In Canada:

AS Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

In Mexico:

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN CUIDADO Y MANTENIMIENTO

American
Standard

LAVABOS DE ACERO INOXIDABLE

Lavabos para Sobreponer y Lavabos de Montaje Bajo Cubierta

Gracias por elegir American Standard, el parámetro de excelente calidad por más de 100 años. Para asegurar que este producto se instale de manera adecuada, lea las instrucciones con atención antes de comenzar. (Ciertas instalaciones pueden requerir ayuda profesional.) Asegúrese también de realizar la instalación de conformidad con los códigos locales.

⚠ PRECAUCIÓN: EL PRODUCTO ES FRÁGIL. ¡MANIPÚLELO CON CUIDADO PARA EVITAR QUE SE ROMPA Y QUE SE GENEREN POSIBLES LESIONES!

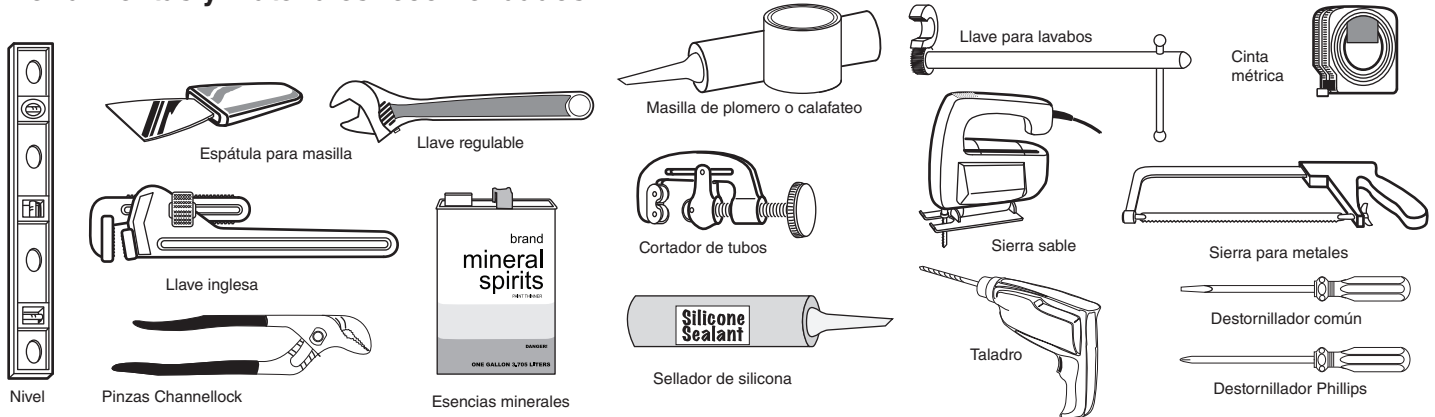
NOTA: Es posible que las imágenes no coincidan exactamente con el contorno de la cerámica y los componentes.

Antes de instalar el lavabo, fíjese que no esté dañado. NO instale una unidad dañada.

Notifique a su distribuidor de American Standard de cualquier daño. Vuelva a colocar el lavabo en su embalaje original.

RESPETE LOS CÓDIGOS LOCALES DE PLOMERÍA Y EDIFICACIÓN

Herramientas y materiales recomendados



MANTENIMIENTO DE LOS LAVABOS DE ACERO INOXIDABLE:

Para mantener la calidad original de su lavabo de acero inoxidable, recomendamos una limpieza regular. Use un detergente para vajilla líquido suave y agua para limpiar el producto después de usarlo. Enjuague con cuidado y seque.

RECUERDE LO SIGUIENTE:

- No deje secar agua ni otros líquidos sobre el producto. Los líquidos que se dejan a secar provocan una mancha gris sobre el acero.
- El acero inoxidable puede soportar un tratamiento duro, pero los objetos filosos pueden rayar la superficie. Los rayones se ven más cuando el producto es nuevo. Tras un tiempo de uso, las marcas se suavizan sin que el producto pierda su lustre.
- Nunca use polvos para restregar ni esponjas de acero para limpiar la superficie. Además del riesgo de rayones, existe el riesgo de que el acero tenga manchas de óxido.
- Evite que las soluciones a base de cloro entren en contacto con el acero inoxidable.
- El pulidor de plata deja manchas que no pueden quitarse.
- Los alimentos ácidos (por ejemplo, jugos, sal, mostaza, mayonesa, etc.) deben limpiarse de inmediato.

DECOLORACIÓN

Las manchas más rebeldes muchas veces son causadas por impurezas en el agua o sustancias domésticas. Pueden quitarse usando agentes pulidores especiales para acero inoxidable. Los lugares opacos pueden lustrarse si se los frota con un paño suave con tiza.

U
S
O
P
A
R
A
G
U
A
R
D
A
R
P
A
R
A
F
U
T
U
R
O

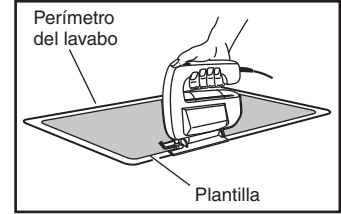
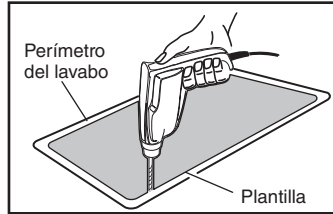
PARA INSTALACIÓN DE LAVABOS PARA SOBREPONER

1 PREPARAR LA MESADA

Asegúrese de que no haya obstrucciones como gabinetes, plomería, etc., por debajo o por encima de la mesada.

Coloque la plantilla sobre la mesada asegurándose de que el lavabo se alinearé correctamente con la tubería.

Para empezar el corte para el lavabo, taladre un orificio y luego use una sierra sable para cortar cuidadosamente a lo largo de la plantilla.



2 VERIFICAR LAS DIMENSIONES DEL CORTE

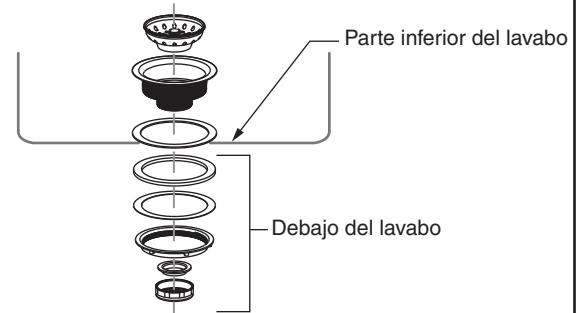
Verifique la abertura del corte de la mesada colocando el lavabo en la abertura para asegurarse de que tiene el tamaño adecuado. El borde del lavabo debe estar ubicado de manera uniforme en la mesada para que las esquinas del lavabo se apoyen correctamente. Si el lavabo no encaja, ajuste la abertura del corte usando la sierra sable.

3 PREPARAR EL CONJUNTO DE COLADOR Y LLAVES

NOTA: Tal vez su lavabo no incluya el conjunto de colador y llaves, en cuyo caso necesitará comprarlo por separado y seguir las instrucciones de los productos adquiridos.

Instale el colador, tal como se indica.

Instale la llave siguiendo las instrucciones incluidas con la misma.

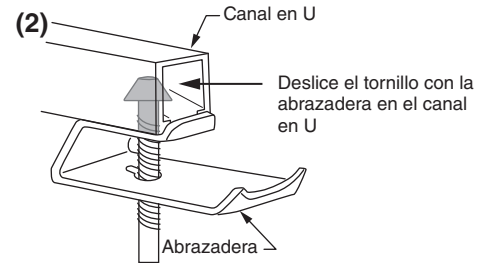
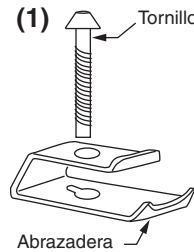


4 Aplique una porción generosa de sellador dentro de la línea trazada sobre la mesada.

5 Ensamble el tornillo con la abrazadera, tal como se indica (1).

Deslice el tornillo y el conjunto de la abrazadera bajo el extremo abierto del canal en U, tal como lo sugiere la ubicación en la plantilla.

Gire la abrazadera en la misma dirección que el canal en U y ajuste a mano el tornillo, tal como se indica (2).



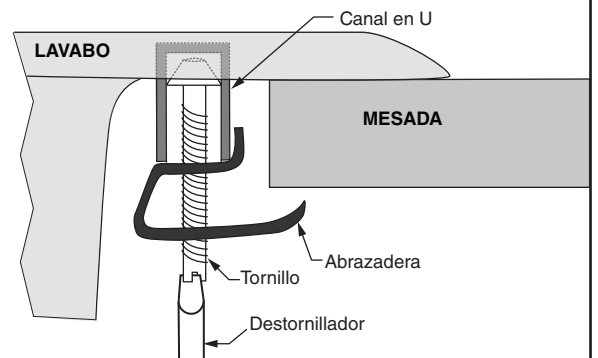
6 A. Baje cuidadosamente el lavabo y colóquelo en el corte. Asegúrese de que el lavabo esté en el lugar adecuado y presione firmemente hacia abajo.

⚠ ADVERTENCIA: Si los tornillos no se ajustan correctamente, la instalación puede ser incorrecta o causar un daño al lavabo.

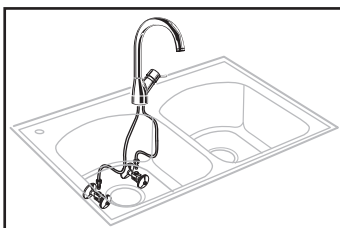
B. Afloje el tornillo y gire la abrazadera 90 grados de manera que la abrazadera pueda atrapar la parte inferior de la mesada, tal como se indica. Ajuste los tornillos a mano.

C. Vuelva a verificar la posición del lavabo en la mesada. Ajuste todos los tornillos un 1/4 de giro adicional usando un destornillador de cabeza plana.

⚠ ADVERTENCIA: NO AJUSTE EN EXCESO

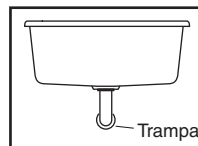


7 Conecte las líneas de suministro a la llave ajustando con los dedos y doble con cuidado para enganchar con los cierres de suministro. Ajuste las conexiones a la llave para fijar el empaque.

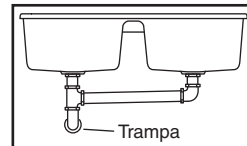


8 Conecte el conjunto de desagüe ajustando con la mano para verificar la alineación. Tal vez deba cortar parte de la pieza posterior (área "A") o parte de la pata horizontal de la trampa (área "B").

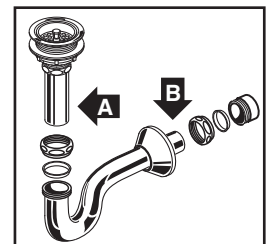
Fije la junta para lograr un conjunto hermético.



Lavabo simple



Lavabo doble



PARA INSTALACIÓN DE LAVABO CON MONTAJE BAJO CUBIERTA

ANTES DE COMENZAR...

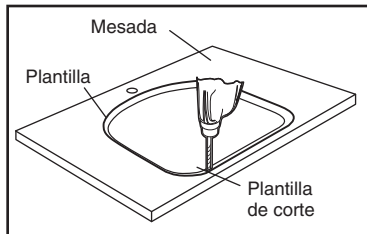
Desempaque el nuevo lavabo e inspecciónelo cuidadosamente para verificar que no esté dañado. Notifique a su distribuidor de American Standard de cualquier daño. Vuelva a colocar el lavabo en su embalaje original de cartón para protegerlo hasta que esté listo para comenzar la instalación.

PRECAUCIÓN

Se recomienda categóricamente que la instalación la realice un instalador profesional.

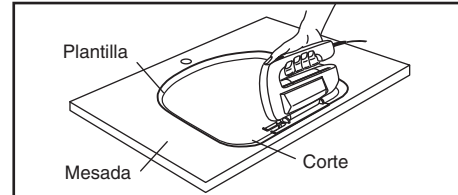
- Localice el lavabo que debe instalar. Deje el espacio adecuado debajo de la mesada para las líneas de suministro de la llave y las partes estructurales de su gabinete. **NOTA:** Algunas plantillas comparten el montaje para sobreponer y bajo cubierta. Verifique que ha utilizado la parte de la plantilla para montaje bajo cubierta.
- Corte la parte interior de la plantilla suministrada y tírela a la basura.
- Fije la parte exterior de la plantilla a la mesada usando cinta protectora. Deje espacio suficiente para la llave y la línea de suministro. Si la plantilla tiene un orificio para la llave, use una sierra de perforación de 1-3/8" (35 mm) de diámetro para cortar un orificio en la mesada.

- 1** Taladre un orificio de paso dentro de la línea de corte.



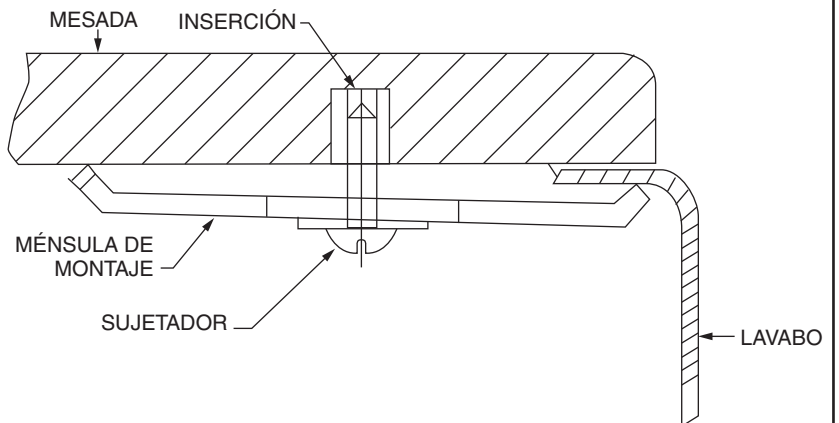
- 2** Corte una abertura en la línea de corte de la plantilla.

NOTA: Consulte al distribuidor de mesadas sobre el mejor método para cortar materiales como el mármol, los sintéticos duros, etc.

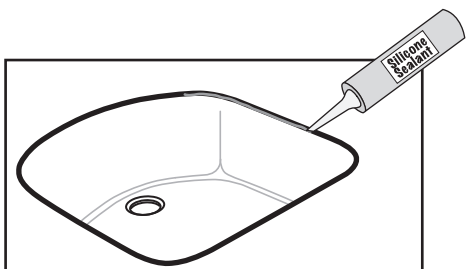


- 3** El kit de montaje se suministra con cada lavabo. Incluye las ménsulas, las inserciones y los sujetadores. Consulte al proveedor de mesadas para usar las inserciones y los sujetadores adecuados según el tipo de material de la mesada.

Ubique y taladre el orificio de montaje para la inserción (siguiendo la sugerencia del proveedor de la mesada), tal como se indica más abajo. El orificio de montaje debe dejar suficiente espacio para las ménsulas de montaje alrededor del lavabo.



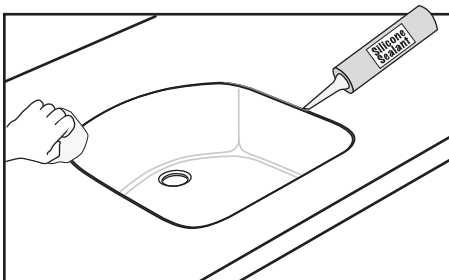
- 4** Aplique sellador al borde del lavabo cerca del borde interior. Preste atención de no saltar una zona.



- 5** Levante el lavabo para ponerlo en su lugar. Siga las instrucciones de su proveedor de mesadas para ajustar la ferretería de montaje de manera uniforme.

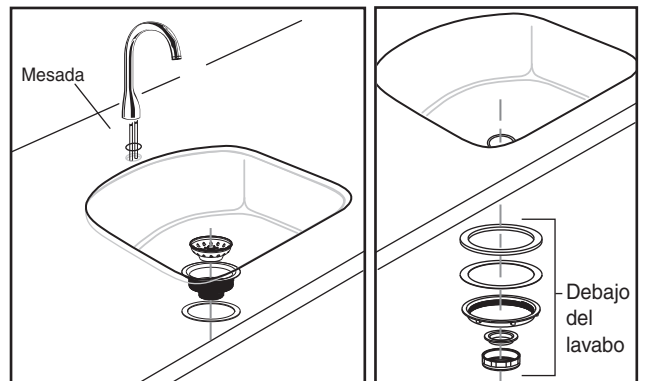
⚠ NO AJUSTE EN EXCESO

- 6** Aplique sellador de silicona (opcional). Limpie todo exceso de sellador. Llène los huecos y deje tiempo para el curado.

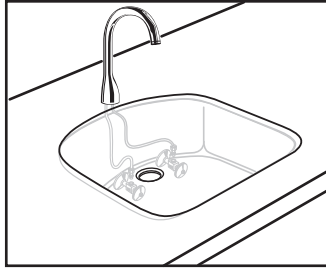


- 7** Monte el conjunto de colador y llaves según las instrucciones del fabricante.

NOTA: Tal vez su lavabo no incluya el conjunto de colador y llaves, en cuyo caso necesitará comprarlo por separado y seguir las instrucciones de los productos adquiridos.

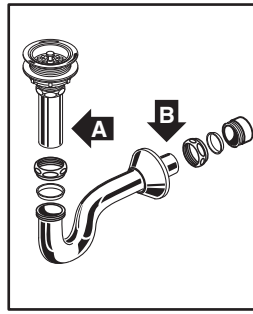


8



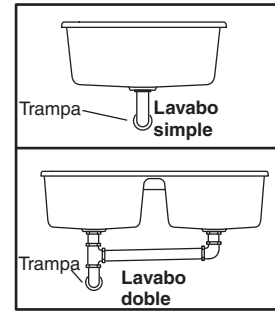
Conecte las líneas de suministro a la llave ajustando con los dedos y doble con cuidado para enganchar con los cierres de suministro. Ajuste las conexiones a la llave para fijar el empaque.

9



Conecte el conjunto de desagüe ajustando con la mano para verificar la alineación. Tal vez deba cortar parte de la pieza posterior (área "A") o parte de la pata horizontal de la trampa (área "B").

Fije la junta para lograr un conjunto hermético.



GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DE AS AMERICA, INC. PARA LAVABOS DE ACERO INOXIDABLE

AS America, Inc. ("American Standard®") garantiza al comprador consumidor original de un lavabo de acero inoxidable American Standard que, a opción del primero, reparará o reemplazará dicho producto si American Standard, a su única discreción, lo considera defectuoso en condiciones de uso residencial normal, siempre y cuando haya sido instalado y mantenido de conformidad con las instrucciones de American Standard. Esta garantía limitada se aplica únicamente a la instalación inicial y no es transferible del comprador consumidor original. En el caso de un reclamo, se exigirá la presentación del comprobante de compra – **guarde su recibo.**

Esta garantía limitada no se aplica a las instalaciones comerciales. La garantía para las instalaciones comerciales es de tres (3) años.

Esta garantía limitada de por vida NO CUBRE lo siguiente:

Los defectos o daños que surjan del envío, la instalación, las modificaciones, los accidentes, el abuso, el uso incorrecto, los factores ambientales, la falta de mantenimiento y el uso de refacciones que no sean American Standard auténticas, en todos los casos, ya sean causados por un plomero contratista, una empresa de servicios, el propietario o cualquier otra persona.

El deterioro producto del desgaste normal y el costo del mantenimiento normal.

La aplicación comercial.

Las opciones y los accesorios. La garantía limitada de American Standard sobre estos artículos es de un año para las piezas únicamente. Esta garantía limitada de un año cubre los accesorios fabricados por American Standard por defectos en el material o la mano de obra. La cobertura de la garantía limitada comienza en la fecha en que el propietario compró originalmente el accesorio.

Los gastos de correo o envío por la devolución de productos para su reparación o reemplazo bajo esta garantía limitada y la mano de obra u otros gastos realizados en relación con el retiro o la instalación del producto bajo esta garantía limitada.

TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS Y PERJUICIOS EMERGENTES O INCIDENTALES, INCLUIDA LA MANO DE OBRA, QUEDA EXPRESAMENTE DESLINDADA POR EL PRESENTE, O LA PRÓRROGA MÁS ALLÁ DEL PLAZO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA DE CUALQUIER GARANTÍA LIMITADA IMPLÍCITA, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO. AMERICAN STANDARD NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DEL COSTO DE LA REPARACIÓN O DEL REEMPLAZO DE NINGÚN MATERIAL DE INSTALACIÓN INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, LOS AZULEJOS, EL MÁRMOL, ETC. (Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones a la duración de una garantía implícita limitada, o la exclusión o limitación de daños y perjuicios incidentales o emergentes, por lo cual estas limitaciones y exclusiones podrán no aplicarse a su caso.)

Responsabilidad por el cumplimiento de los requisitos de los códigos locales. (Debido a que los requisitos de los códigos locales varían mucho, los distribuidores, minoristas, concesionarios, contratistas de instalación y usuarios de productos de plomería deben determinar si existen restricciones de código sobre la instalación o el uso de un producto específico.)

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. Es posible que tenga otros derechos establecidos por ley que varían de un estado a otro o de una provincia a otra, en cuyo caso esta garantía limitada no afecta tales derechos establecidos por ley.

En Estados Unidos:

American Standard Brands
1 Centennial Ave.

Piscataway, Nueva Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care

Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito: (800) 442-1902
www.americanstandard.com

En Canadá:

AS Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3

Número gratuito: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

En México:

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Vía Morelos #330
Col. Santa Clara

Ecatepec 55540 Edo. México
Número gratuito: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ENTRETIEN ET MAINTENANCE

American
Standard

ÉVIERS EN ACIER INOXYDABLE

Éviers à encastrer et éviers sous comptoir

Merci d'avoir choisi American Standard, la référence en matière de qualité depuis plus de 100 ans. Afin de garantir une installation adéquate, veuillez lire ces instructions attentivement avant de commencer. (Certaines installations peuvent requérir l'aide d'un professionnel.) De plus, assurez-vous que votre installation est en conformité avec le code local.

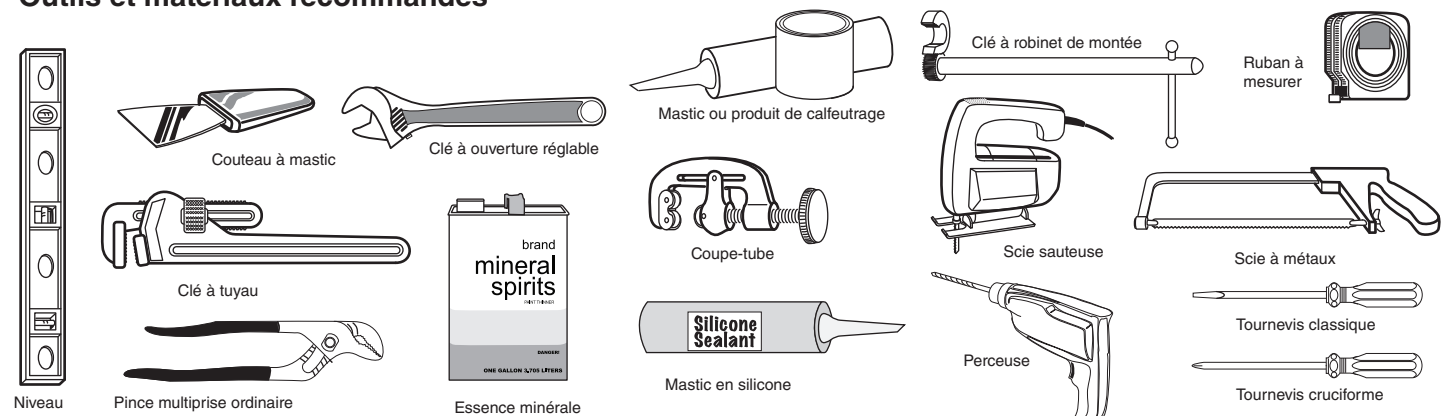
▲ MISE EN GARDE : PRODUIT FRAGILE. MANIPULEZ AVEC PRÉCAUTION POUR ÉVITER LA CASSE OU LES BLESSURES ÉVENTUELLES!

REMARQUE : Les images peuvent être différentes de votre modèle en porcelaine et de ses composants.

Avant d'installer l'évier, vérifiez qu'il ne présente aucun dommage. NE PAS installer un article endommagé. Informez votre distributeur American Standard en cas de dommages. Remettez l'évier dans son emballage d'origine.

RESPECTEZ TOUS LES CODES DE PLOMBERIE ET DU BÂTIMENT DE VOTRE RÉGION

Outils et matériaux recommandés



ENTRETIEN DES ÉVIERS EN ACIER INOXYDABLE :

Afin de conserver la qualité d'origine de votre évier en acier inoxydable, nous recommandons de le nettoyer régulièrement. Utilisez un détergent liquide à vaisselle et de l'eau pour nettoyer le produit après utilisation. Rincez soigneusement le produit et séchez-le.

VEUILLEZ PRENDRE CES CONSIGNES EN CONSIDÉRATION :

- Ne laissez pas de l'eau ou tout autre liquide sécher sur le produit. Les liquides qui sèchent sur la surface laissent des traces sur l'acier.
- L'acier inoxydable peut endurer des traitements difficiles, mais des objets pointus peuvent facilement rayer la surface. Ces rayures sont surtout visibles lorsque le produit est neuf. Après une certaine période d'utilisation, ces marques seront amoindries sans que le produit ne perde son brillant.
- N'utilisez jamais de poudre abrasive ou de laine d'acier pour nettoyer la surface, sans quoi vous risquez non seulement de rayer la surface, mais aussi d'exposer l'acier aux attaques des taches de rouille.
- Évitez d'exposer l'acier inoxydable à des solutions à base de chlore.
- Le poli argenté laisse des traces impossibles à enlever.
- Les aliments acides (p. ex., les jus, le sel, la moutarde, la mayonnaise, etc.) doivent être enlevés immédiatement.

DÉCOLORATION

Les taches très tenaces sont souvent causées par les impuretés qui se trouvent dans l'eau ou dans les produits ménagers. Elles peuvent être enlevées à l'aide d'un nettoyant polisseur conçu spécialement pour les surfaces en acier inoxydable. Les surfaces ternes redeviendront luisantes si vous les frottez avec de la craie sur un linge doux.

CONSERVEZ POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE

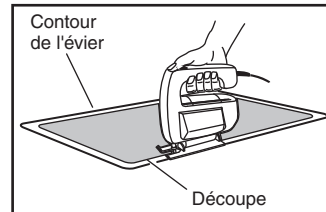
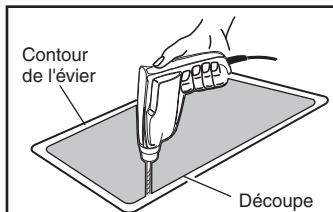
INSTALLATION DES ÉVIERS À ENCASTRER

1 PRÉPARATION DU COMPTOIR

Assurez-vous qu'aucun élément, tel que des armoires, des produits de plomberie, etc., n'obstrue le dessous ou le dessus du comptoir.

Placez le modèle sur les marques de vérification du comptoir afin de vous assurer que l'évier sera correctement aligné avec les éléments de plomberie.

Pour commencer la découpe de l'évier, percez un trou, puis utilisez une scie sauteuse afin de découper soigneusement le long du modèle.



2 VÉRIFICATION DES DIMENSIONS DE DÉCOUPE

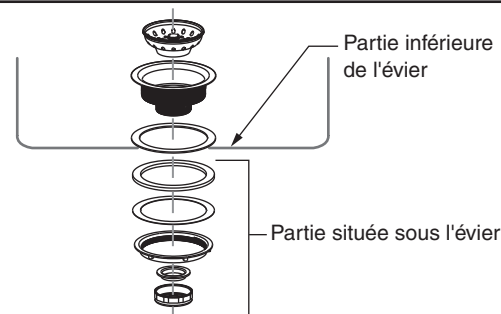
Vérifiez la découpe de l'ouverture du comptoir en plaçant l'évier dans l'ouverture afin de vous assurer que la taille de cette dernière est correcte. Le rebord de l'évier doit être mis en place de façon uniforme sur le comptoir afin de s'assurer que les coins de l'évier sont correctement installés. Si l'évier ne rentre pas dans l'ouverture, ajustez la découpe de cette dernière à l'aide de la scie sauteuse.

3 PRÉPARATION DE L'ENSEMBLE DE CRÉPINE ET ROBINET

REMARQUE : Il est possible que votre évier ne soit pas offert avec l'ensemble de crépine et robinet. Dans ce cas, vous devrez l'acheter séparément et suivre les instructions fournies avec les produits achetés.

Installez la crépine conformément à l'illustration.

Installez le robinet selon les instructions fournies avec le robinet.

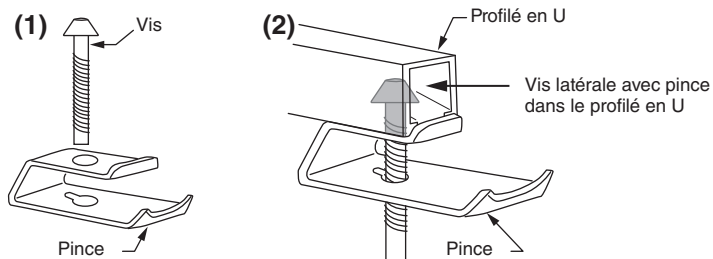


4 Appliquez une portion généreuse de mastic à l'intérieur de la ligne tracée sur le comptoir.

5 Assemblez la vis et la pince conformément à l'illustration (1).

Faites glisser l'assemblage vis-pince sous l'extrémité ouverte du profilé en U, à l'emplacement indiqué sur le modèle.

Orientez la pince dans la même direction que le profilé en U et serrez la vis à la main, comme indiqué sur l'illustration (2).



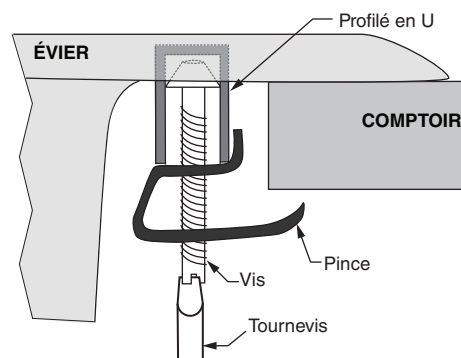
6 A. Enfoncez précautionneusement l'évier dans l'ouverture. Assurez-vous que l'évier est dans la bonne position, puis appuyez fermement.

⚠ AVERTISSEMENT : Un mauvais serrage des vis pourrait être à l'origine d'une installation inadéquate ou causer des dommages à l'évier.

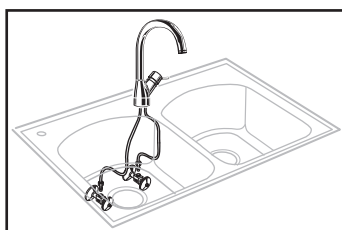
B. Desserrez la vis et faites pivoter la pince à 90 degrés afin que cette dernière puisse atteindre la partie inférieure du comptoir, comme indiqué sur l'illustration. Serrez les vis à la main.

C. Vérifiez à nouveau la position de l'évier sur le comptoir. Serrez toutes les vis à l'aide d'un tournevis à tête plate en faisant un quart de tour supplémentaire.

⚠ AVERTISSEMENT : NE PAS SERRER EXCESSIVEMENT

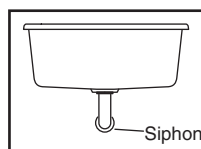


7 Raccordez les conduites d'alimentation au robinet en serrant à la main, puis courbez-les précautionneusement afin de les relier aux vannes d'alimentation. Serrez les raccords au robinet pour garantir une bonne étanchéité.

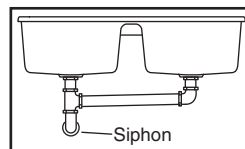


8 Raccordez l'ensemble pour crépine en serrant à la main afin de vérifier l'alignement. Il peut être nécessaire de couper une partie de l'about (zone « A ») ou la partie horizontale du pied du siphon (zone « B »).

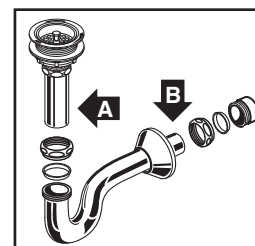
Serrez le joint pour assurer l'étanchéité de l'assemblage.



Cuvette simple



Cuvette double



INSTALLATION DES ÉVIERS SOUS LE COMPTOIR

AVANT DE COMMENCER...

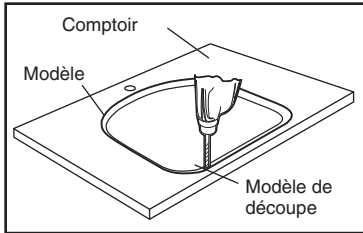
Déballiez votre nouvel évier et vérifiez avec attention qu'il n'a subi aucun dommage. Informez votre distributeur American Standard en cas de dommages. Remettez l'évier dans son emballage d'origine pour le protéger jusqu'à ce que vous soyez prêt à commencer l'installation.

MISE EN GARDE

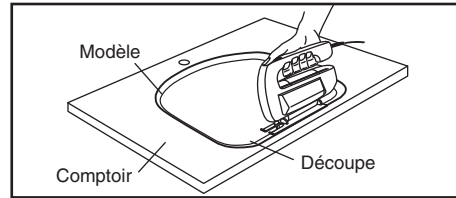
Il est fortement recommandé de confier l'installation de ce produit à des professionnels.

- Veillez à avoir l'évier à installer à proximité. Dégagez l'espace situé sous le comptoir pour les conduites d'alimentation du robinet et les pièces constituant la structure de votre armoire. **REMARQUE :** Certains modèles sont communs aux installations des éviers à encastrer et sous le comptoir. Assurez-vous d'utiliser la partie du modèle correspondant à l'installation sous le comptoir.
- Coupez la partie intérieure du modèle fourni et jetez-la.
- Fixez la partie extérieure du modèle sur le comptoir à l'aide de ruban masqué. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour le robinet et la conduite d'alimentation. Si le modèle comporte un orifice pour le robinet, utilisez une scie-cloche d'un diamètre de 1-3/8 po (35 mm) pour découper l'orifice du comptoir.

- 1** Percez un trou de dégagement à l'intérieur de la ligne de découpe.

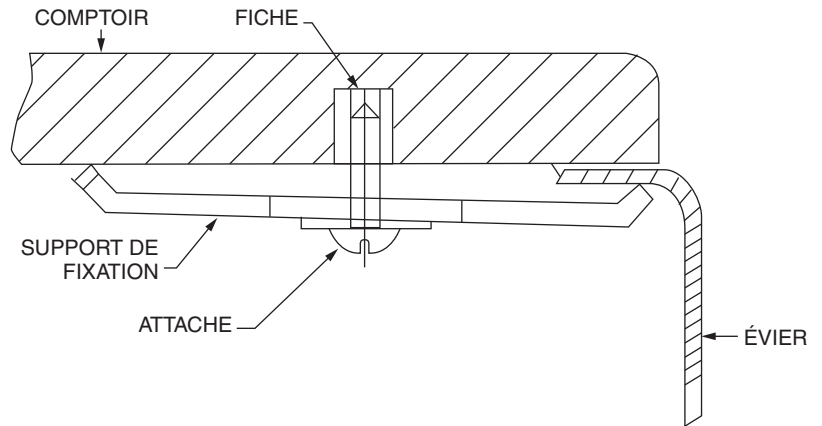


- 2** Découpez une ouverture sur la ligne de découpe du modèle.
REMARQUE : Communiquez avec votre distributeur de comptoirs afin de connaître la meilleure façon de découper des matériaux tels que le marbre, les matériaux synthétiques durs, etc.

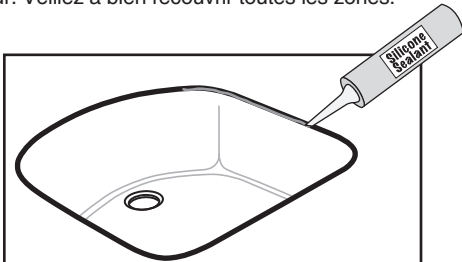


- 3** La trousse de montage est fournie avec chaque évier. Elle comprend les supports, les fiches et les attaches. Communiquez avec votre fournisseur de comptoir pour obtenir des détails sur les fiches et attaches à utiliser selon le matériau de comptoir.

Trouvez un emplacement et percez le trou de montage pour les fiches (selon les recommandations du fournisseur de comptoir), comme illustré ci-dessous. Le trou de montage doit permettre d'obtenir l'espacement uniforme des supports de montage autour de l'évier.



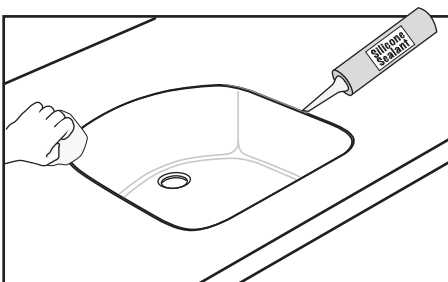
- 4** Appliquez du mastic sur le rebord de l'évier à proximité du bord intérieur. Veillez à bien recouvrir toutes les zones.



- 5** Soulevez l'unité afin de la déposer dans son emplacement. Suivez les instructions de votre fournisseur de comptoirs pour serrer le matériel de montage de façon uniforme.

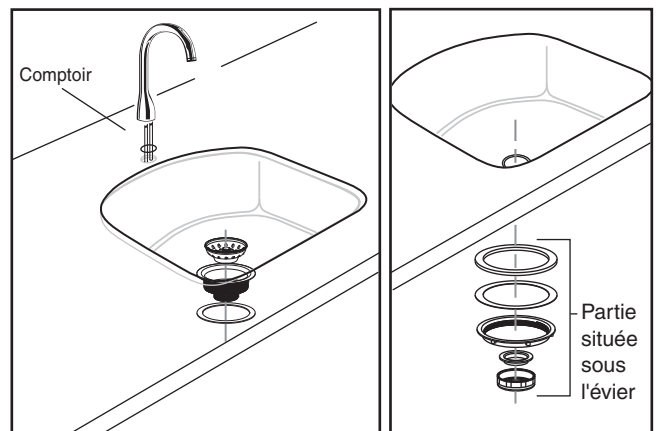
⚠ NE PAS SERRER EXCESSIVEMENT

- 6** Appliquez de la pâte à base de silicone (facultatif). Essuyez la pâte à base de silicone en excès. Comblez les espaces vides et laissez sécher.

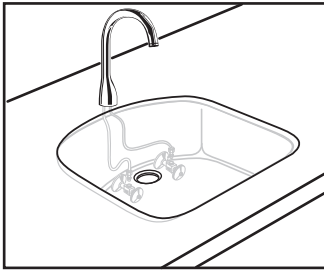


- 7** Installez l'ensemble de robinet et crépine conformément aux instructions du fabricant.

REMARQUE : Il est possible que votre évier ne soit pas offert avec l'ensemble de crépine et robinet. Dans ce cas, vous devrez l'acheter séparément et suivre les instructions fournies avec les produits achetés.

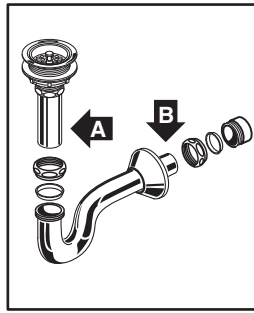


8



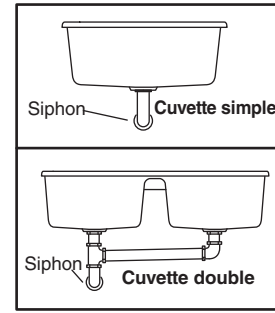
Raccordez les conduites d'alimentation au robinet en serrant à la main, puis courbez-les précautionneusement afin de les relier aux vannes d'alimentation. Serrez les raccords au robinet pour garantir une bonne étanchéité.

9



Raccordez l'ensemble pour crépine en serrant à la main afin de vérifier l'alignement. Il peut être nécessaire de couper une partie de l'about (zone « A ») ou la partie horizontale du pied du siphon (zone « B »).

Serrez le joint pour assurer l'étanchéité de l'assemblage.



GARANTIE LIMITÉE À VIE SUR LES ÉVIERS EN ACIER INOXYDABLE D'AS AMERICA, INC.

AS America, Inc. (ci-après « American Standard® ») garantit au consommateur/acheteur original d'un évier en acier inoxydable American Standard qu'elle réparera ou remplacera, à sa convenance, chacun de ses produits qu'elle jugerait, à sa seule discrétion, défectueux dans des conditions normales d'usage résidentiel, pourvu qu'il ait fait l'objet d'une installation et d'un entretien conformes aux directives d'American Standard. Cette garantie limitée ne s'applique qu'à l'installation initiale et ne peut être transférée de l'acheteur d'origine. Dans l'éventualité d'une réclamation en vertu d'une garantie limitée, une preuve d'achat sera exigée – **conservez tout reçu d'achat.**

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux installations commerciales. La garantie couvrant les installations commerciales est de trois (3) ans.

Cette garantie limitée à vie NE S'APPLIQUE PAS dans les situations suivantes :

Toute défectuosité ou tout dommage provenant de l'expédition, de l'installation, de modifications, d'accidents, d'abus, d'un mauvais usage, de facteurs environnementaux, d'un manque d'entretien adéquat et de l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces d'origine American Standard, dans tous les cas causés par un entrepreneur en plomberie, une entreprise de service, le propriétaire ou toute autre personne.

La détérioration causée par l'utilisation et l'usure normales, et les frais d'entretien normaux.

Toute application commerciale.

Les articles en option et les accessoires. La garantie limitée d'American Standard sur ces articles est d'une durée d'une année sur les pièces seulement. Cette garantie limitée d'une année couvre les accessoires fabriqués par American Standard en ce qui a trait à toute défectuosité de matériel ou de fabrication. La couverture de la garantie limitée débute à compter de la date où les accessoires ont été achetés à l'origine par le propriétaire.

Les frais de poste ou de livraison engagés pour le retour du produit pour réparation ou remplacement en vertu des conditions de cette garantie limitée, et les coûts de main-d'œuvre ou autres frais engagés pour l'installation ou l'enlèvement du produit en vertu de la présente garantie limitée.

TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, INCLUANT LA MAIN-D'ŒUVRE, EST EXPRESSÉMENT DÉCLINÉE POUR TOUS CES DOMMAGES, OU LA PROLONGATION, AU-DELÀ DE LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE DE TOUTES GARANTIES LIMITÉES IMPLICITES, INCLUANT CELLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE DANS UN BUT PARTICULIER. AMERICAN STANDARD NE SERA EN AUCUN CAS TENUE RESPONSABLE DES COÛTS DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT DE QUELQUE MATÉRIEL D'INSTALLATION QUE CE SOIT, CECI INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES TUILES, LE MARBRE, ETC. (Certaines juridictions ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie limitée implicite, ou l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs; ces limitations peuvent donc ne pas s'appliquer à vous.)

La responsabilité de se conformer aux spécifications locales. (Puisque les spécifications locales varient largement, les distributeurs, les détaillants, les marchands, les entrepreneurs en installation et les utilisateurs des produits de plomberie devraient déterminer si des restrictions du code s'appliquent à l'installation ou à l'utilisation d'un produit spécifique.)

La présente garantie limitée vous confère des droits juridiques particuliers. Vous pouvez vous prévaloir d'autres droits prévus par la loi, variables d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre, auquel cas cette garantie n'affecte pas ces droits.

Aux États-Unis :

American Standard Brands
1 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care
Pour les résidents des États-Unis,
il est également possible d'obtenir les renseignements
relatifs à la garantie en téléphonant
au numéro sans frais suivant : 800-442-1902.
www.americanstandard.com

Au Canada :

AS Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga (Ontario)
Canada L5R 3M3
Sans frais : 800-387-0369
www.americanstandard.ca

Au Mexique :

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais : 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

BECAUSE *JUST ADD WATER* IS PRETTY MUCH THE INSTRUCTIONS FOR A WONDERFUL LIFE.

Thank you for buying an American Standard faucet.

We're so grateful you did, and you will be too. Because faucets don't just bring us water—they're called upon to clean up brownie pans, luxuriated under by sleepy not-morning-people, and spit on by teeth-brushing kids. How do we know? Just like you, we've lived with that same beautiful chaos called life for almost 150 years. We believe that while every home should appreciate in value, we never forget the sentimental value that grows from enjoying life in the heart of home—your kitchen and bath. That's why we love your stories and ideas; they help us innovate with products that make your life easier.

Or, visit americanstandard-us.com/kitchens/commercial-kitchen-faucets-category

to watch video, view/download installation manuals
or learn more about your product.

Have a question or need help on install?

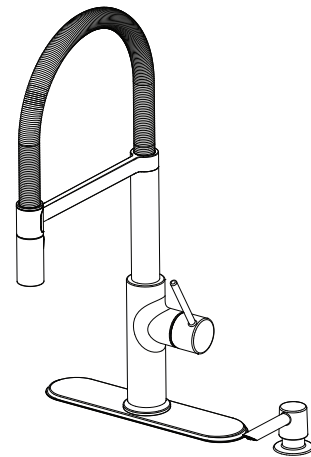
For questions or help on installation call us at **855-815-0004**.

OWNERS MANUAL

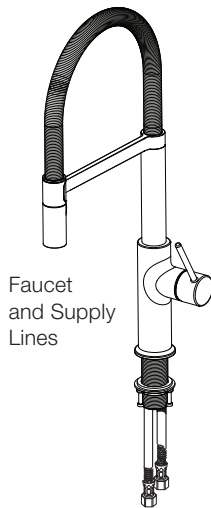
Semi-Professional Kitchen Faucet

7425352/9322352/7424351/7425351

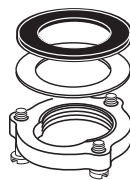
9322351



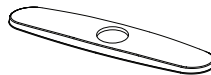
INSIDE THE BOX



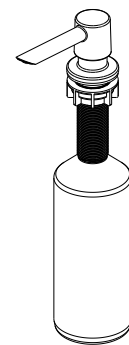
Faucet and Supply Lines



Mounting Kit



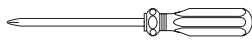
Deck Plate
Available only for SKU
7424351/7425351/9322351



Soap Dispenser

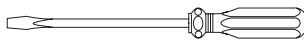
RECOMMENDED TOOLS

Installation steps will indicate which tools should be used with associated letter



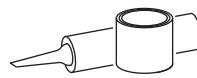
Phillips
Screwdriver

A



Flat Blade
Screwdriver

B



Plumber's Putty
or Caulking

C



Adjustable
Wrench

D



BEFORE INSTALLING YOUR FAUCET

Turn off hot and cold water supplies before beginning.

Image shown may vary from product purchased.

American Standard

INSTALLATION INSTRUCTIONS

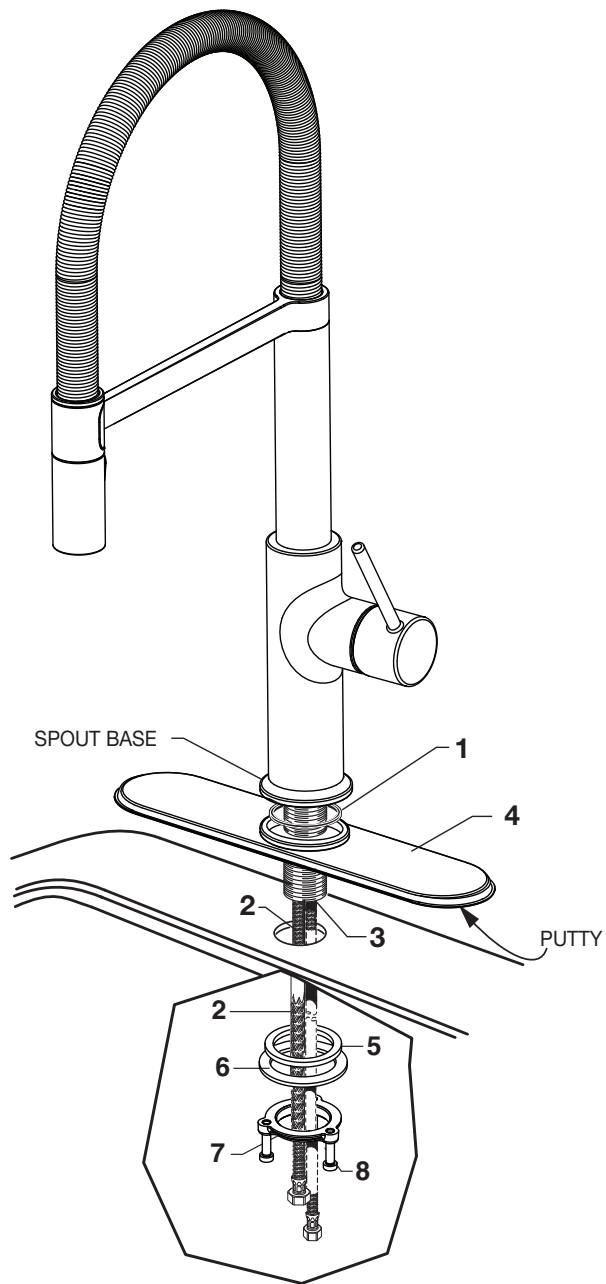
1

INSTALL FAUCET



Turn off water at main supply.

- Make certain the SEAL (1) is properly seated in recess of spout base.
- Insert all HOSES (2) and SHANK (3) through ESCUTCHEON (4) and mounting surface. Do not use putty.
- Insert HOSES (2) through RUBBER WASHER (5), BRASS WASHER (6), and threaded LOCKNUT (7).
- Assemble RUBBER WASHER (5), BRASS WASHER (6), and threaded LOCKNUT (7) onto SHANK (3) from underside of sink or mounting surface. Hand tighten LOCKNUT (7).
- Use a screwdriver to tighten SCREWS (8) on LOCKNUT (7). Work your way around LOCKNUT (7), tightening the screws slightly each time until all are snug to ensure even pressure.



A

C

2

MAKE WATER SUPPLY CONNECTIONS



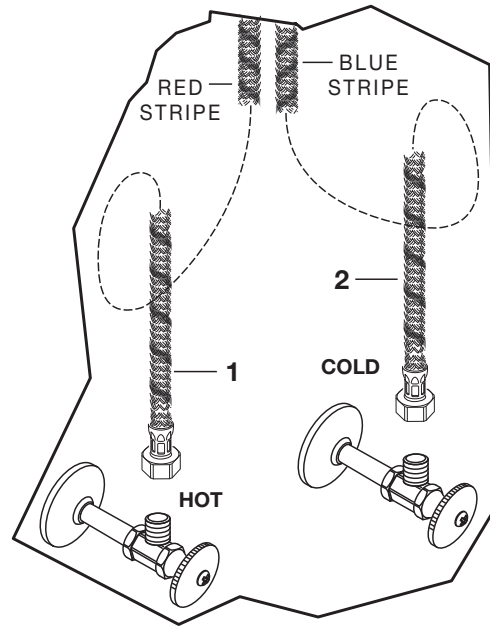
Turn off hot and cold water supplies before beginning.

- Turn off hot and cold water supplies before beginning.
- Connect FLEXIBLE SUPPLY HOSES (1, 2) directly to wall supplies. Connection on fitting supplies are 3/8" compression. Connect left supply hose (Red Stripe) to Hot wall supply. Connect right supply hose (Blue Stripe) to Cold wall supply. Use adjustable wrench to tighten connections. Do not over tighten.

* Faucet supplies are 21" long from faucet base.

• **Note: If additional supply length is required, installer must purchase additional parts separately.**

• **Important: If SUPPLY HOSES (1, 2) are too long, loop as illustrated to avoid kinking.**



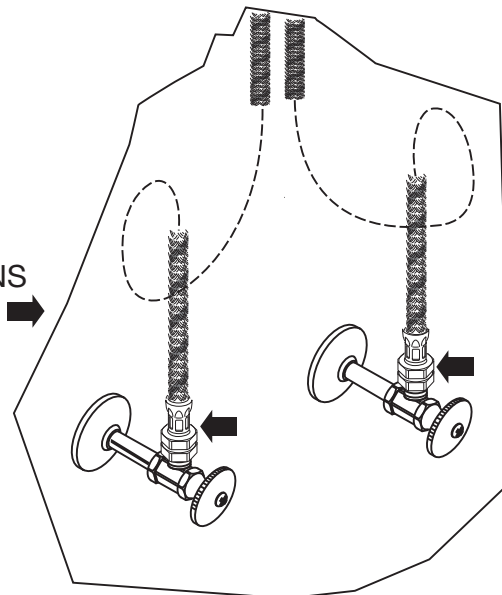
D

3

CHECK CONNECTIONS FOR LEAKS

- Move HANDLE into "off" position.
- Turn on water supplies and check connections for leaks. ➡
- Operate HANDLE up and down, left and right to flush lines thoroughly.
- Operate SPRAY HEAD and check connections for leaks. ➡

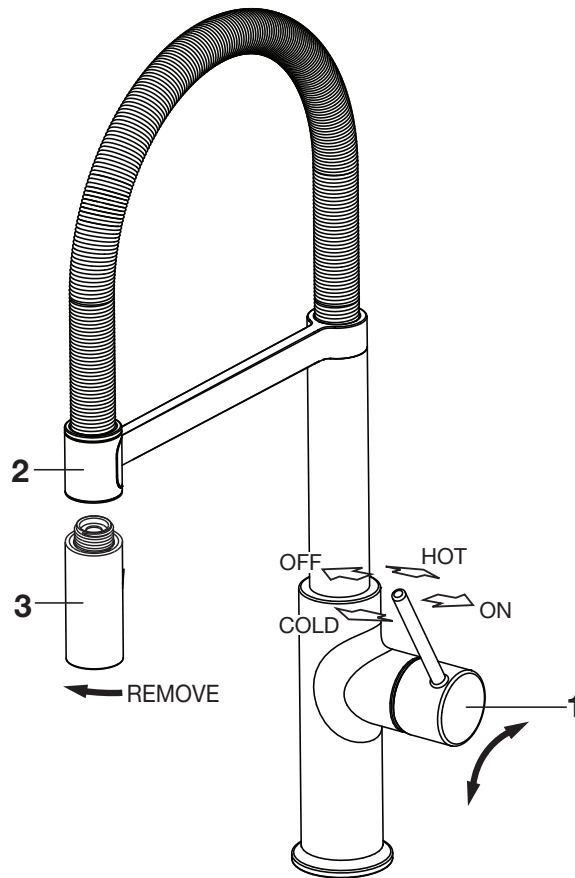
CHECK CONNECTIONS FOR LEAKS ➡



4

TEST INSTALLED FAUCET

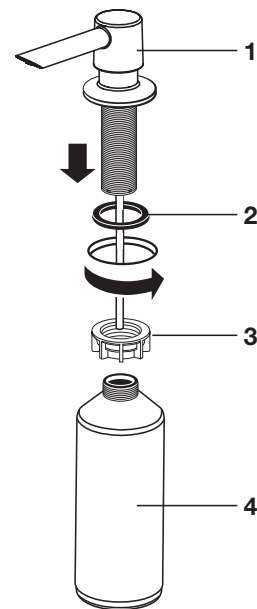
- Move HANDLE (1) into “off” position.
- Turn on water supplies.
- Check connection for leaks. (See Section 3)
- With HANDLE (1) in “off” position, unthread SPRAY (3) from HOSE (2).
- Operate handle back to front, in COLD and HOT positions, to flush water lines thoroughly.
- Reinstall SPRAY (3) onto HOSE (2).



5

INSTALL SOAP DISPENSER

- Insert SOAP DISPENSER SHANK (1) through O-RING (2) and the deck.
- Thread MOUNTING NUT (3) on to SOAP DISPENSER SHANK (1) to secure it to the deck.
- Fill SOAP BOTTLE (4) and thread it on to SOAP DISPENSER SHANK (1).



6

SERVICE

If Faucet Drips, Proceed As Follows:

- Turn VALVE to OFF position.
- Operate HANDLE several times from OFF to ON position.
Do not apply excessive force.

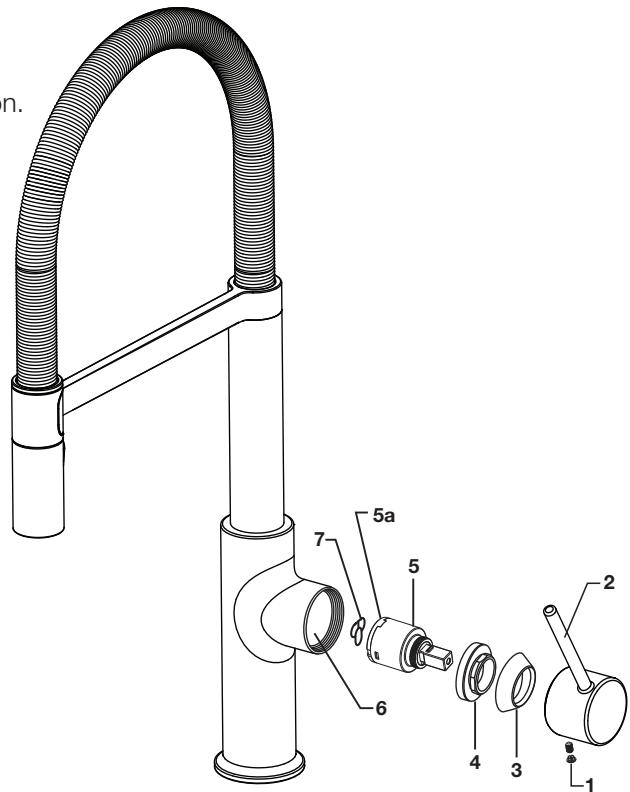
Reduced Flow:

- Clean out spray head screen.
- Clean out cartridge.

Clogged CARTRIDGE outlets or inlets may cause reduced flow.

To clean, first turn off water supply then:

- Loosen HANDLE SCREW (1) and remove HANDLE (2).
- Unthread ESCUTCHEON CAP (3), SNAP RING (4).
- Lift CARTRIDGE (5) off MANIFOLD (6) and remove CARTRIDGE SEALS (7).
- Clean MANIFOLD (6), CARTRIDGE (5) ports and SEALS (7).
- Place SEALS (7) into CARTRIDGE PORTS (5a).
- Place CARTRIDGE (5) onto MANIFOLD (6).
- Reinstall ESCUTCHEON CAP (3), SNAP RING (4), HANDLE (2), tighten HANDLE SCREW (1).



7

CARE INSTRUCTIONS

DO: SIMPLY RINSE THE PRODUCT CLEAN WITH CLEAR WATER. DRY WITH A SOFT COTTON FLANNEL CLOTH. **DO NOT:** DO NOT CLEAN THE PRODUCT WITH SOAPS, ACID, POLISH, ABRASIVES, HARSH CLEANERS, OR A CLOTH WITH A COARSE SURFACE.

WARRANTY

FAUCET LIMITED LIFETIME FUNCTION AND FINISH WARRANTY

FOR RESIDENTIAL INSTALLATIONS: AS America, Inc. ("American Standard®") warrants this product to be free from defects in materials or workmanship for as long as the original consumer purchaser owns this product. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to American Standard for all warranty claims. This warranty is non-transferable. It does not apply in the event of product damage due to the use of other than genuine American Standard replacement parts, installation error, abuse, misuse or improper care and maintenance (whether performed by a plumber, contractor, service provider or member of the purchaser's household). The warranty excludes damage due to aggressive air or water conditions, or harsh or abrasive cleaners and/or materials.

FOR COMMERCIAL INSTALLATIONS: For all industrial, commercial and business usage the warranty period is five years, from date of purchase and except for duration, all other aforementioned warranty terms apply. For both Residential and Commercial warranties, batteries are not included in the warranty.

FOR ELECTRONIC FAUCETS, VALVES AND CONTROLS: American Standard warrants its electronic faucets, valves and controls to be free from manufacturing defects in material and workmanship under normal use for five (5) years from the date of purchase by or for the original consumer owner. American Standard will provide free of charge, at its sole option, replacement part(s) or product (or if no longer available, a comparable product) to replace those which have proven defective in materials or workmanship.

This warranty does not cover labor charges incurred and/or damage sustained in installation, repair or replacement, nor incidental or consequential damages. This warranty is effective for all faucets sold after March 1, 2018.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVELY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

This warranty gives the original consumer purchaser of an American Standard faucet specific legal rights which may vary from state to state or from province to province. In some states or provinces the exclusion or limitation of incidental or consequential damages is not allowed, so those exclusions may not apply to you.

UNITED STATES

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, NJ 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States,
warrantyinformation may also be obtained
by calling the following toll free number:
(800) 442-1902
www.americanstandard.com

CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

MEXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

PLEASE COMPLETE AMERICAN STANDARD WARRANTY REGISTRATION PROCESS AND SAVE THIS WARRANTY INFORMATION

IMPORTANT: Registration of the faucet must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to contact you in the event of a product recall.*

INSTRUCTIONS: Register your faucet at www.americanstandard.com. Please save your proof of purchase (sale receipt).

If you need assistance or do not have access to our website, please contact American Standard Customer Care at: (800) 442-1902. An American Standard representative will assist in completing the warranty registration.

*In California, your warranty rights remain intact even if you do not complete the registration process.

THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE FROM ORIGINAL CONSUMER PURCHASER.

American Standard

TELL US WHAT YOU THINK!

★ Please leave us a product review or story at americanstandard.com/reviews



Happy I purchased this faucet

08/22/2019 00:04:41 CDT American Standard [Kitchen Faucets](#) [Xavier SelectFlo Pull-Down Kitchen Faucet](#)

I enjoy the SelectFlo pull-down kitchen faucet with three spray patterns. It's a great fit, finish and overall quality has been excellent.

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at americanstandard.com/warranty.

Find installation videos at youtube.com/americanstandard.

📌 SHARE YOUR NEW PRODUCT!

Tag us @american_standard on Instagram and show us how your new product looks.

☰ WANT MORE INFO?

For questions or help call us at **855-815-0004**, or visit americanstandard.com

PARCE QU'AJOUTER SEULEMENT DE L'EAU EST PRATIQUEMENT LE SEUL REMÈDE POUR UNE VIE EXTRAORDINAIRE.

Merci d'avoir acheté un robinet American Standard.

Nous sommes si contents que vous l'ayez fait, vous le serez également. Parce que les robinets ne servent pas uniquement à nous fournir de l'eau, ils servent à nettoyer les moules à brownies, ils sont adorés par les lève-tard et ils reçoivent les éclaboussures des enfants qui se lavent les dents. Comment le savons-nous? Tout comme vous, nous vivons dans ce même désordre qu'est la vie depuis presque 150 ans. Comme toute maison doit être précieuse, nous n'oublions jamais la valeur sentimentale qui croît en profitant de la vie au cœur de la maison, votre cuisine et votre salle de bains. Voilà pourquoi nous aimons vos histoires et idées qui nous permettent d'innover dans des produits qui facilitent la vie.

Visitez également le site americanstandard-us.com/kitchens/commercial-kitchen-faucets-category pour regarder la vidéo, consulter ou télécharger les manuels d'installation ou en apprendre davantage sur votre produit.

Vous avez une question ou avez besoin d'aide pour l'installation?

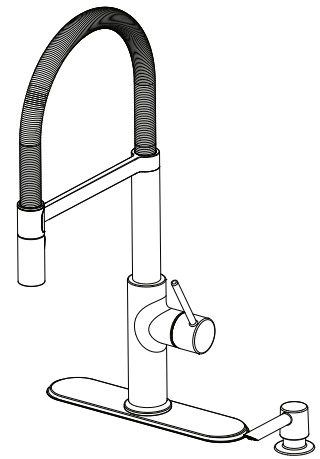
Pour toute question ou tout besoin d'aide pour l'installation, appelez-nous au **855-815-0004**.

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

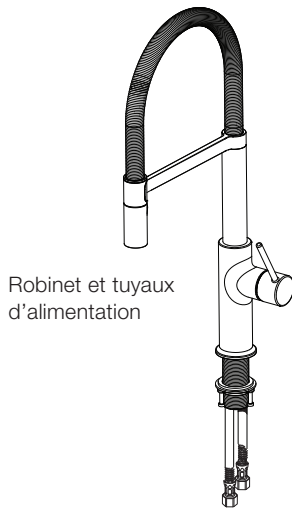
Robinet de cuisine semi-professionnel

7425352/9322352/7424351/7425351

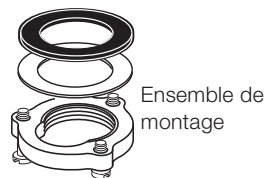
9322351



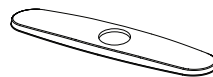
CONTENU DE LA BOÎTE



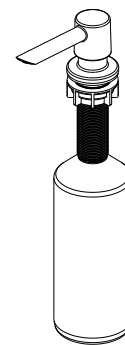
Robinet et tuyaux
d'alimentation



Ensemble de
montage



Plaque de tablier uniquement offerte
pour les nos de référence SKU
7424351/7425351/9322351



Distributeur de savon

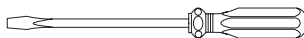
OUTILS RECOMMANDÉS

Les outils à utiliser seront indiqués par la lettre correspondante à chacune des étapes de l'installation.



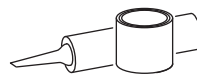
Tournevis
Phillips

A



Tournevis à
tête plate

B



Mastic ou produit de
calfeutrage de plomberie

C



Clé
ajustable

D



AVANT D'INSTALLER VOTRE ROBINET

Fermer l'alimentation en eau chaude et froide avant de commencer.

L'illustration peut être différente du produit acheté.

American Standard

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

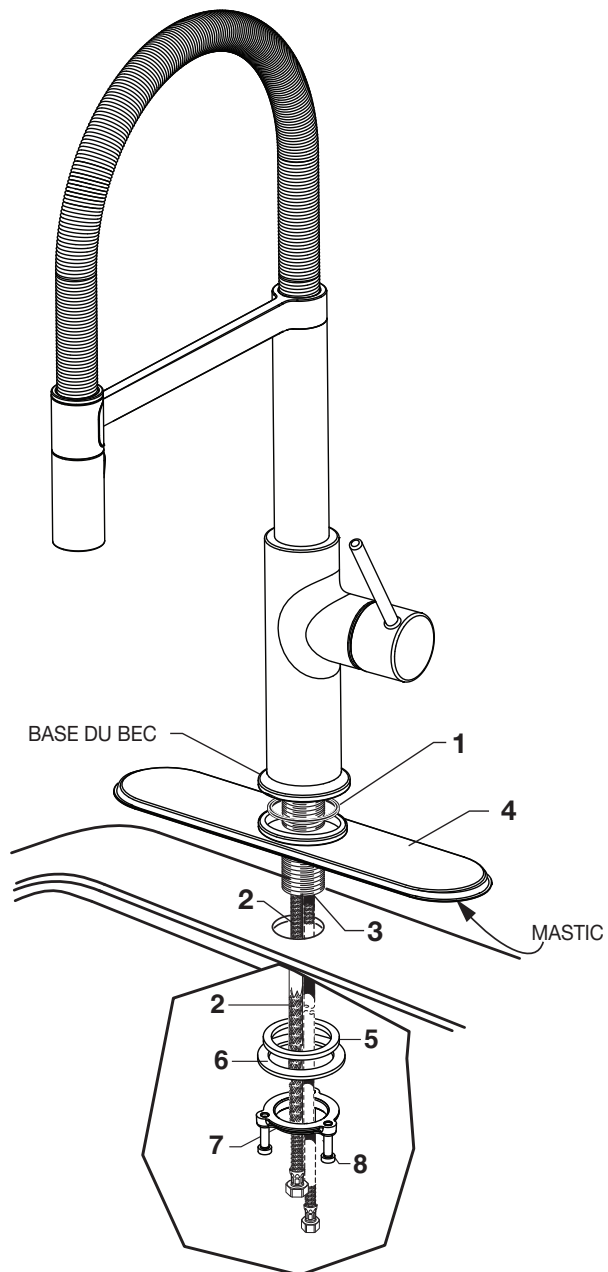
1

INSTALLATION DU ROBINET



Coupez l'alimentation en eau du tuyau principal.

- Assurez-vous que le JOINT (1) est correctement placé dans le renforcement de la base du bec verseur.
- Faites passer tous les TUYAUX (2) et la TIGE (3) à travers la PLAQUE (4) et la surface de montage. N'utilisez pas de mastic.
- Faites passer les TUYAUX (2) dans la RONDELLE EN CAOUTCHOUC (5), la RONDELLE EN LAITON (6), et le CONTRE-ÉCROU fileté (7).
- Par-dessous l'évier ou la surface de montage, montez la RONDELLE EN CAOUTCHOUC (5), la RONDELLE EN LAITON (6) et le CONTRE-ÉCROU fileté (7) sur la TIGE (3). Serrez à la main le CONTRE-ÉCROU (7).
- Utilisez un tournevis pour serrer les VIS (8) du CONTRE-ÉCROU (7). Serrez légèrement les vis du CONTRE-ÉCROU (7), en alternant à chaque fois jusqu'à ce que les deux soient bien ancrées pour assurer une pression uniforme.



A

C

2

RACCORDEMENTS D'ALIMENTATION EN EAU



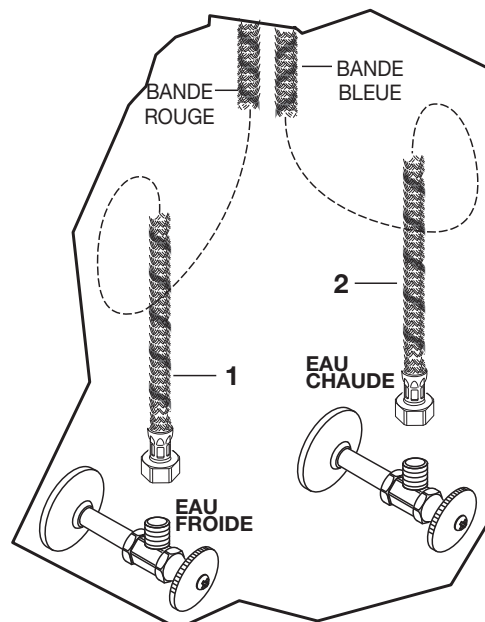
Coupez l'alimentation en eau du tuyau principal.

- Coupez les alimentations en eau chaude et froide avant toute chose.
- Raccordez directement les TUYAUX D'ALIMENTATION FLEXIBLES (1, 2) aux alimentations murales. Les robinets d'alimentation sont dotés d'un raccord à compression de 3/8 po. Raccordez le tuyau d'alimentation gauche (bande rouge) à l'alimentation murale en eau chaude. Raccordez le tuyau d'alimentation droit (bande bleue) à l'alimentation murale en eau froide. Utilisez une clé réglable pour resserrer les raccords. Ne serrez pas trop.

* Les flexibles d'alimentation du robinet mesurent 21 po de long depuis la base du robinet.

• **Remarque :** Si vous avez besoin de flexibles d'alimentation plus longs, l'installateur doit acheter les pièces détachées séparément.

• **Important :** Si les TUYAUX D'ALIMENTATION (1, 2) sont trop longs, arrangez-les comme sur l'illustration pour éviter tout entortillement.



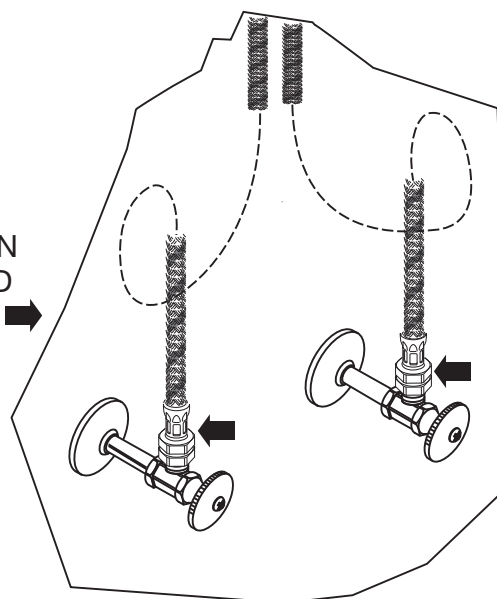
D

3

VÉRIFICATION DE L'ABSENCE DE FUITE AU NIVEAU DES RACCORDS

- Mettez la POIGNÉE en position « arrêt ».
- Ouvrez les alimentations en eau et vérifiez qu'aucun raccord ne fuit. ➡
- Déplacez la POIGNÉE vers le haut et vers le bas, ainsi que vers la gauche et vers la droite pour bien rincer les conduites.
- Faites fonctionner la TÊTE DE PULVÉRISATION et vérifiez qu'aucun raccord ne fuit. ➡

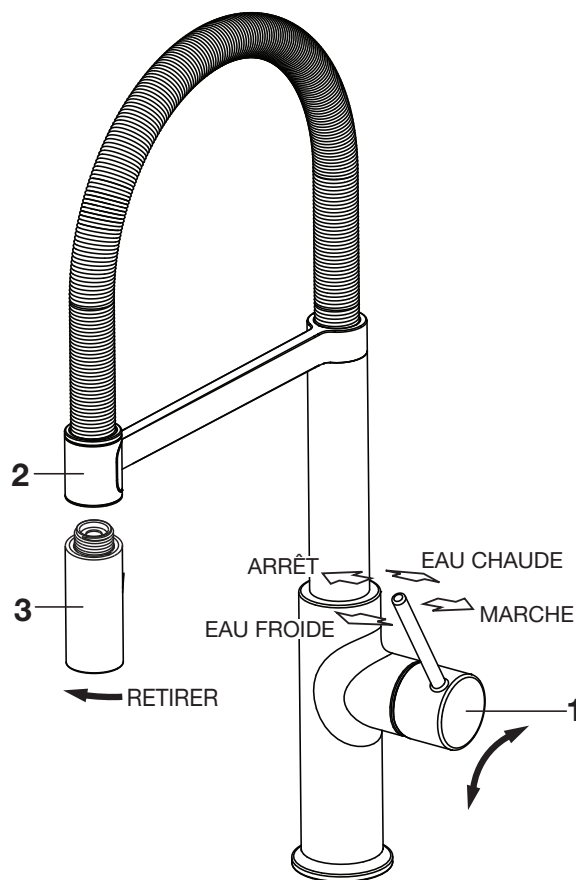
VÉRIFIEZ
QU'AUUCUN
RACCORD
NE FUIT ➡



4

MISE À L'ESSAI DE L'INSTALLATION

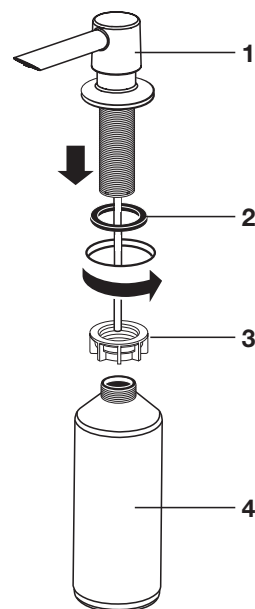
- Mettez la POIGNÉE (1) en position « arrêt ».
- Ouvrez les alimentations en eau.
- Vérifiez qu'aucun raccord ne fuit. (voir section 3)
- En laissant la POIGNÉE (1) en position « arrêt », dévissez la TÊTE DE PULVÉRISATION (3) du TUYAU (2).
- Déplacez la POIGNÉE de l'arrière vers l'avant, en la mettant sur les positions FROIDE et CHAUDE, pour bien rincer les conduites.
- Réinstallez la TÊTE DE PULVÉRISATION (3) sur le TUYAU (2).



5

INSTALLATION DU DISTRIBUTEUR DE SAVON

- Faites passer la TIGE DU DISTRIBUTEUR DE SAVON (1) à travers le JOINT TORIQUE (2) et le tablier.
- Vissez l'ÉCROU de MONTAGE (3) sur la TIGE DU DISTRIBUTEUR DE SAVON (1) pour le fixer au tablier.
- Remplissez la BOUTEILLE DE SAVON (4) et vissez-la sur la TIGE DU DISTRIBUTEUR DE SAVON (1).



6

ENTRETIEN

Si le robinet fuit, procédez comme suit :

- Mettez le ROBINET en position ARRÊT.
- Faites passer plusieurs fois la POIGNÉE de la position MARCHE à la position ARRÊT. Ne pas exercer une force excessive.

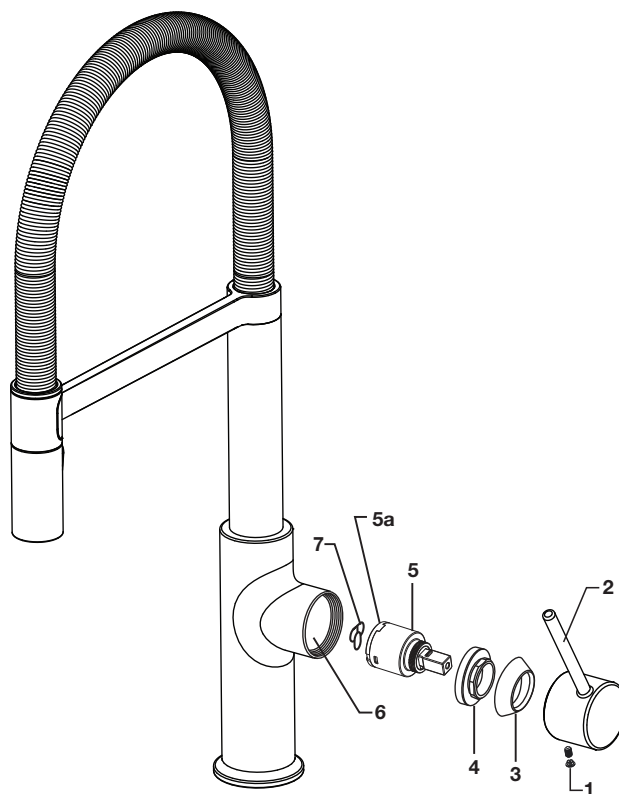
En cas de débit réduit :

- Nettoyez le filtre de la tête de pulvérisation.
- Nettoyez la cartouche.

Les sorties ou entrées de CARTOUCHE obstruées peuvent réduire le débit.

Pour les nettoyer, coupez d'abord l'alimentation en eau, puis :

- Dévissez la VIS DE POIGNÉE (1) et retirez la POIGNÉE (2).
- Dévissez le CAPUCHON DE LA PLAQUE DE FINITION (3) et la BAGUE DE BLOCAGE (4).
- Détachez la CARTOUCHE (5) du COLLECTEUR (6) et retirez les JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ DE LA CARTOUCHE (7).
- Nettoyez le COLLECTEUR (6), les ports de la CARTOUCHE (5) et les JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ (7).
- Placez les JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ (7) dans les PORTS DE LA CARTOUCHE (5a).
- Placez la CARTOUCHE (5) sur le COLLECTEUR (6).
- Réinstallez le CAPUCHON DE LA PLAQUE DE FINITION (3), la BAGUE DE BLOCAGE (4), et la POIGNÉE(2), puis serrez la VIS DE POIGNÉE (1).



7

CONSIGNES DE NETTOYAGE

À FAIRE : NETTOYER SIMPLEMENT LE PRODUIT À L'EAU CLAIRE. SÉCHER AVEC UN CHIFFON EN FLANELLE DE COTON DOUX. **À NE PAS FAIRE :** NE PAS NETTOYER LE PRODUIT AVEC DU SAVON, DE L'ACIDE, DES PRODUITS LUSTRANTS, DES PRODUITS ABRASIFS, DES NETTOYANTS AGRESSIFS, OU UN CHIFFON TEXTURÉ.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE À VIE SUR LE FINI ET LES FONCTIONS DU ROBINET

INSTALLATIONS RÉSIDENTIELLES : AS America, Inc. (« American StandardMD ») garantit que ce produit ne comporte aucun défaut de matériel ni de fabrication tant que l'acheteur original est propriétaire du produit. Une preuve d'achat (ticket de caisse original) de l'acheteur original doit être présentée à American Standard pour toute réclamation au titre de la garantie. La présente garantie ne peut être transférée. Elle ne s'applique pas si les dommages au produit sont dus à l'utilisation de pièces détachées d'une autre marque qu'American Standard, à une erreur d'installation, à un abus, à une mauvaise utilisation ou à un entretien inapproprié (par un plombier, un entrepreneur, un fournisseur de services ou un membre du foyer de l'acheteur). La garantie ne couvre pas les dommages dus aux conditions agressives de l'air et de l'eau ni à l'utilisation de nettoyeurs ou de matériaux abrasifs ou puissants.

INSTALLATIONS COMMERCIALES : Pour tout usage industriel et commercial, la période de garantie est de cinq ans à compter de la date d'achat, et à l'exception de la durée, toutes les autres dispositions de la garantie susmentionnées s'appliquent. Les piles ne sont pas couvertes par les garanties résidentielles et commerciales.

ROBINETS ET COMMANDES ÉLECTRONIQUES : American Standard garantit ses robinets et commandes électroniques contre toute défectuosité matérielle ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat par ou pour le propriétaire original. American Standard fournira gratuitement, à sa seule discrétion, des pièces ou un produit de rechange (ou un produit comparable, s'il n'est plus offert) pour remplacer les pièces ou le produit qui comporte un défaut de matériel ou de fabrication.

La présente garantie ne couvre pas les coûts de la main-d'œuvre, ni les dommages subis au cours de l'installation, de la réparation ou du remplacement, ni les dommages consécutifs. La présente garantie s'applique à tous les robinets vendus après le 1er mars 2018.

LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE EXCLUSIVEMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION RELATIVE À UN OBJECTIF PARTICULIER.

La présente garantie accorde à l'acheteur original d'un robinet American Standard des droits légaux particuliers qui peuvent varier d'un état à un autre ou d'une province à une autre. Dans certains états ou certaines provinces, l'exclusion ou la limite concernant les dommages consécutifs n'étant pas autorisées, elles peuvent ne pas s'appliquer à vous.

ÉTATS-UNIS

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, NJ 08854
Attention: Director of Customer Care
Pour les résidents des États-Unis, il est également possible d'obtenir les renseignements relatifs à la garantie en appelant au numéro sans frais suivant : (800) 442-1902
www.americanstandard.com

CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Numéro sans frais :
(800) 387-0369
www.americanstandard.ca

MEXIQUE

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Numéro sans frais :
01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE

IMPORTANT: Le robinet doit avoir été enregistré pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.*

INSTRUCTIONS: Enregistrez votre robinet sur www.americanstandard.com. Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse).

Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902 Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE PEUT ÊTRE TRANSFÉRÉE PAR L'ACHETEUR ORIGINAL.

American Standard

FAITES NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!



Veillez nous laisser une critique ou une expérience du produit à l'adresse americanstandard.com/reviews



Satisfait d'avoir acheté ce robinet

08/22/2019 00:04:41 CDT American Standard Robinet de cuisine Robinet de cuisine amovible vers le bas Xavier SelectFlo

Je profite du robinet de cuisine amovible vers le bas SelectFlo équipé de trois modes de pulvérisation. Il convient parfaitement, le fini et la qualité générale sont excellents.

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur americanstandard.com/warranty.

Visionnez des vidéos d'installation sur youtube.com/americanstandard.



PARTAGEZ VOTRE NOUVEAU PRODUIT!

Identifiez-nous @american_standard sur Instagram et montrez-nous à quoi ressemble votre nouveau produit.

≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **855-815-0004**, ou visitez le site americanstandard.com

PORQUE SOLO AGREGAR AGUA ES PRÁCTICAMENTE LA INSTRUCCIÓN PARA UNA VIDA MARAVILLOSA.

Gracias por comprar una llave American Standard.

Estamos muy agradecidos y usted también lo estará. Porque las llaves no solo nos dan agua; sino que participan en la limpieza de los moldes de brownies contemplados con ojos somnolientos de personas no mañaneras y de niños juguetones. ¿Cómo lo sabemos? Tal como usted, hemos vivido con el mismo caos hermoso de la vida por casi 150 años. Creemos que mientras que todo hogar debería apreciarse en valor, nunca olvidamos el valor sentimental que surge de disfrutar de la vida en el corazón del hogar: su cocina y su baño. Es por eso que nos encantan sus historias e ideas; nos ayudan a innovar con productos que hacen que su vida sea más fácil.

O visite **americanstandard-us.com/kitchens/commercial-kitchen-faucets-category** para ver videos, consultar o bajar manuales de instalación o aprender más sobre su producto.

¿Tiene una pregunta o necesita ayuda para la instalación?

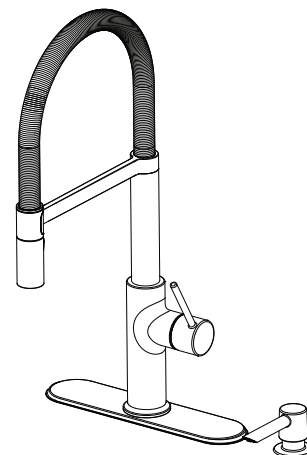
Para preguntas o solicitar ayuda para la instalación llámenos al **855-815-0004**.

MANUAL DEL PROPIETARIO

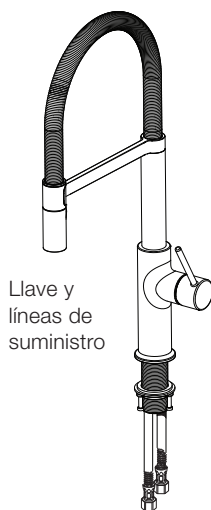
Grifo de cocina semiprofesional

7425352/9322352/7424351/7425351

9322351



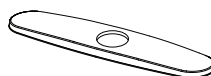
DENTRO DE LA CAJA



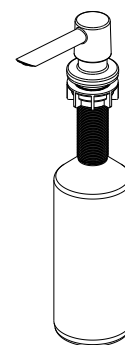
Llave y
líneas de
suministro



Kit de montaje



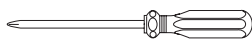
Placa para plataforma únicamente
disponible para
SKU 7424351/7425351/9322351



Dosificador de jabón

HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

Los pasos de instalación le indicarán qué herramientas deben utilizarse con la letra asociada



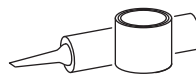
Destornillador
Phillips

A



Destornillador
plano

B



Masilla de plomero o
calafateo

C



Llave
ajustable

D



ANTES DE INSTALAR SU GRIFO

Desconecte los suministros de agua caliente y fría antes de comenzar.

La imagen puede variar del producto comprado.

American Standard

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

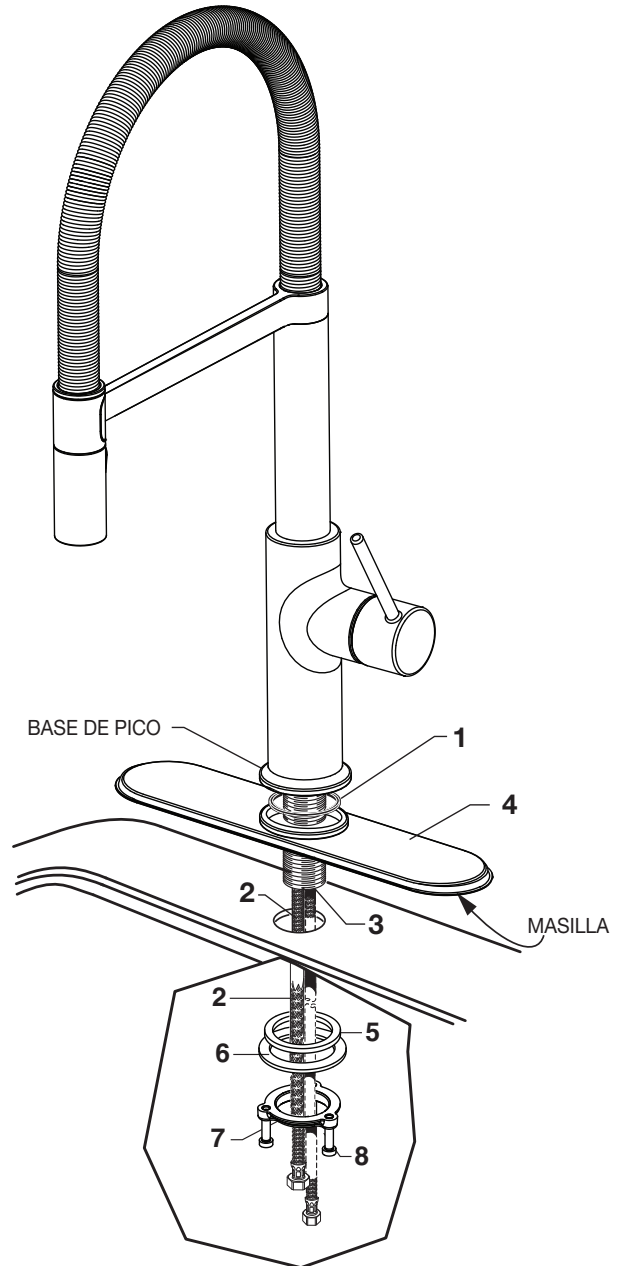
1

INSTALAR LA LLAVE



Apague el agua en el suministro principal.

- Compruebe que el EMPAQUE (1) esté bien apoyado en el hueco de la base del pico.
- Inserte todas las MANGUERAS (2) y el VÁSTAGO (3) a través del CHAPETÓN (4) y la superficie de montaje. No use masilla.
- Inserte las MANGUERAS (2) a través de la ARANDELA DE GOMA (5), la ARANDELA DE LATÓN (6) y la TUERCA DE CIERRE roscada (7).
- Ensamble la ARANDELA DE GOMA (5), la ARANDELA DE LATÓN (6) y la CONTRATUERCA ROSCADA (7) en el VÁSTAGO (3) desde la parte inferior del lavabo o de la superficie de montaje. Ajuste a mano la CONTRATUERCA (7).
- Use un destornillador para ajustar los TORNILLOS (8) en la CONTRATUERCA (7). Alrededor de la CONTRATUERCA (7), ajuste los tornillos un poco cada vez hasta que todos estén ajustados para asegurarse una presión pareja.



A

C

2

REALIZAR LAS CONEXIONES DE LOS SUMINISTROS DE AGUA



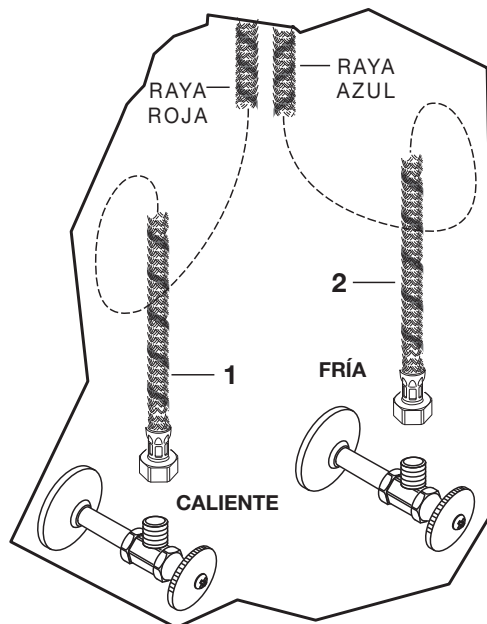
Apague el agua en el suministro principal.

- Apague los suministros de agua caliente y fría antes de comenzar.
- Conecte las MANGUERAS FLEXIBLES DE SUMINISTRO (1, 2) directamente a los suministros de la pared. La conexión en los suministros tiene una compresión de 3/8". Conecte la manguera de suministro a la izquierda (raya roja) al suministro de agua caliente en la pared. Conecte la manguera de suministro a la derecha (raya azul) al suministro de agua fría en la pared. Ajuste las conexiones con la llave regulable. No ajuste en exceso.

* Los suministros de la llave miden 21" desde la base de la llave.

• **Nota:** Si se requiere un largo de suministro adicional, el instalador deberá comprar las piezas extra por separado.

• **Importante:** Si las MANGUERAS DE SUMINISTRO (1, 2) son demasiado largas, haga un bucle, tal como se indica, para evitar que se enrosquen.



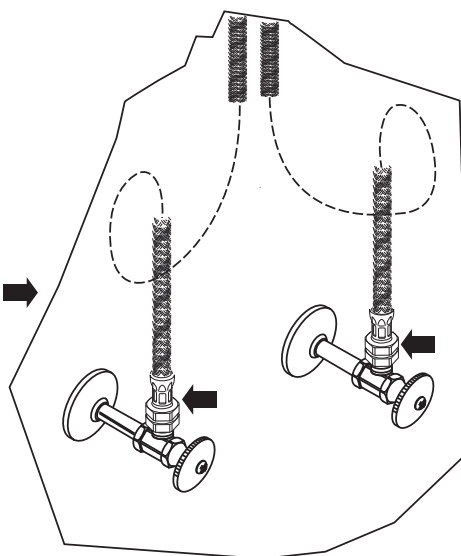
D

3

VERIFICAR QUE NO HAYA FUGAS EN LA CONEXIÓN

- Mueva la MANIJA a la posición de apagado "off".
- Abra el agua y verifique que no haya fugas en ninguna conexión. ➡
- Mueva la MANIJA hacia arriba y hacia abajo, izquierda y derecha, para descargar las líneas de a fondo.
- Mueva el CABEZAL DEL ROCIADOR y verifique que no haya fugas en las conexiones. ➡

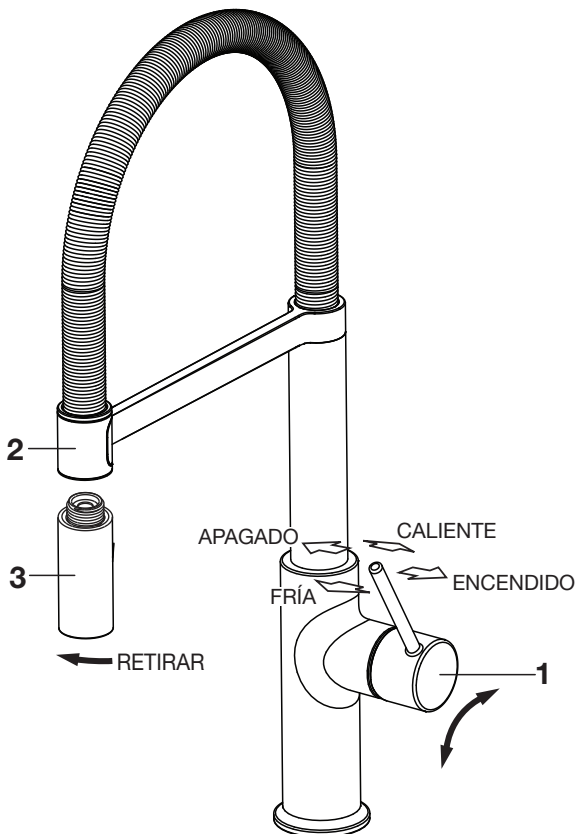
VERIFIQUE QUE NO HAYA FUGAS EN LA CONEXIÓN ➡



4

PROBAR LA LLAVE INSTALADA

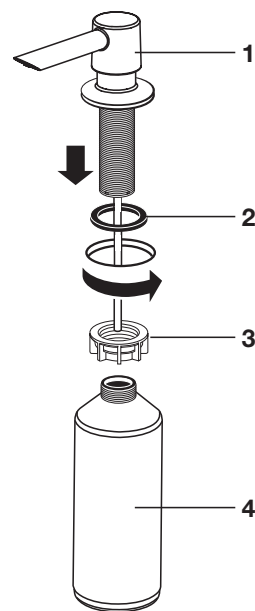
- Mueva la MANIJA (1) a la posición de apagado “off”.
- Abra el suministro de agua.
- Verifique que no haya fugas en la conexión. (Ver Sección 3)
- Con la MANIJA (1) en la posición “apagado”, desenrosque el ROCIADOR (3) de la MANGUERA (2).
- Mueva la manija de atrás a adelante, en las posiciones FRÍA y CALIENTE, para descargar las líneas de agua a fondo.
- Vuelva a colocar el ROCIADOR (3) en la MANGUERA (2).



5

INSTALAR EL DISPENSADOR DE JABÓN

- Inserte el VÁSTAGO DEL DISPENSADOR DE JABÓN (1) a través de la JUNTA TÓRICA (2) y la placa.
- Enrosque la TUERCA DE MONTAJE (3) en el VÁSTAGO DEL DISPENSADOR DE JABÓN (1) para fijarla en la placa.
- Llene la BOTELLA DE JABÓN (4) y enrósquela en el VÁSTAGO DEL DISPENSADOR DE JABÓN (1).



6

SERVICIO

Si la llave gotea, haga lo siguiente:

- Coloque la VÁLVULA en la posición de apagado OFF.
- Mueva la MANIJA varias veces de la posición OFF a la posición ON. No aplique fuerza excesiva.

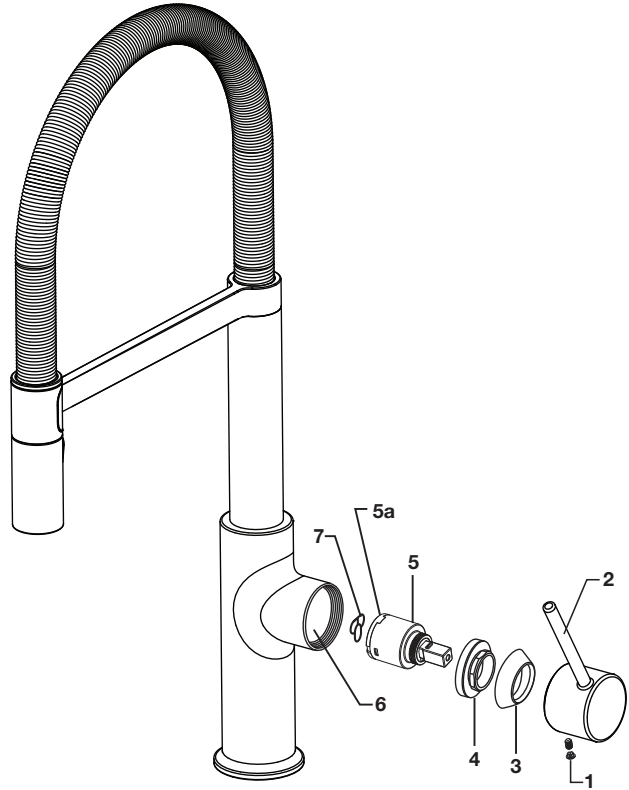
Flujo reducido:

- Limpie la rejilla del cabezal del rociador.
- Limpie el cartucho.

Las salidas o entradas bloqueadas del CARTUCHO pueden reducir el flujo.

Para limpiar, primero apague el suministro de agua, luego:

- Afloje el TORNILLO DE LA MANIJA (1) y retire la MANIJA (2).
- Desenrosque la TAPA DEL CHAPETÓN (3), el ANILLO DE RETENCIÓN (4).
- Levante y retire el CARTUCHO (5) del DISTRIBUIDOR DE AGUA (6) y retire los EMPAQUES DEL CARTUCHO (7).
- Limpie el DISTRIBUIDOR DE AGUA (6), los puertos del CARTUCHO (5) y los EMPAQUES (7).
- Coloque los EMPAQUES (7) en los PUERTOS DEL CARTUCHO (5a).
- Coloque el CARTUCHO (5) en el DISTRIBUIDOR DE AGUA (6).
- Reinstale la TAPA DEL CHAPETÓN (3), el ANILLO DE RETENCIÓN (4), la MANIJA (2), y ajuste el TORNILLO DE MANIJA (1).



7

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

SÍ: ENJUAGAR EL PRODUCTO PARA LIMPIARLO CON AGUA LIMPIA. SECAR CON UN PAÑO DE FRANELA SUAVE. **NO:** LIMPIAR EL PRODUCTO CON JABONES, ÁCIDO, PULIDORES, ABRASIVOS, LIMPIADORES DUROS O UN TRAPO CON UNA SUPERFICIE ÁSPERA.

GARANTÍA

LIMITADA DEL ACABADO Y FUNCIÓN DE LA LLAVE

PARA INSTALACIONES RESIDENCIALES: AS America, Inc. ("American Standard®") garantiza que este producto está libre de defectos en los materiales y en la mano de obra mientras que el comprador consumidor original sea dueño de este producto. Para todo reclamo bajo la garantía el comprador consumidor original deberá presentar a American Standard el comprobante de compra (original del recibo de compra). Esta garantía es intransferible. No corresponde en el caso de daños al producto como consecuencia de usar refacciones que no sean las genuinas de American Standard, error de instalación, abuso, mal uso o cuidado y mantenimiento inadecuados (ya sea que fueran realizados por un plomero, contratista, proveedor de servicio o miembro de la familia del comprador). La garantía excluye los daños debidos a condiciones bruscas de aire o agua, o a limpiadores o materiales duros o abrasivos.

PARA INSTALACIONES COMERCIALES: Para el uso comercial e industrial el período de la garantía es de cinco años, a partir de la fecha de compra y, excepto por la duración, todas las demás estipulaciones antes mencionadas de la garantía son de aplicación. Para garantías comerciales y residenciales, las baterías no están incluidas en la garantía.

PARA CONTROLES, VÁLVULAS Y LLAVES ELECTRÓNICAS: American Standard garantiza los controles, válvulas y llaves electrónicas como libres de defectos de fabricación de los materiales y de mano de obra bajo condiciones normales de uso durante cinco (5) años a partir de la fecha de compra por el comprador consumidor original. American Standard ofrecerá sin cargo, a su sola discreción, refacciones o un producto de reemplazo (o si no estuviera disponible, un producto similar) para reemplazar las piezas o el producto cuando se ha comprobado que tienen defectos en los materiales o en la mano de obra.

Esta garantía no cubre los cargos de mano de obra o los daños producidos durante la instalación, reparación o reemplazo, ni daños y perjuicios emergentes o incidentales. Esta garantía es efectiva para todas las llaves vendidas a partir del 1 de marzo de 2018.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA EXCLUSIVAMENTE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, INCLUSO GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO.

Esta garantía le otorga al comprador consumidor original de una llave de American Standard derechos legales específicos que pueden variar de estado en estado o de provincia en provincia. En algunos estados o provincias no se permite la exclusión o limitación de daños y perjuicios incidentales o emergentes, por lo cual esas exclusiones podrán no aplicarse a su caso.

ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, NJ 08854
Atención: Director of Customer Care
Para residentes de Estados Unidos,
obtener información sobre la garantía
llamando al siguiente número gratuito:
(800) 442-1902
www.americanstandard.com

CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

MÉXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Número gratuito: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción de la llave para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.*

INSTRUCCIONES: Registre la llave en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra). Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con la Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

*En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.

ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE DEL COMPRADOR CONSUMIDOR ORIGINAL.

American Standard

¡DÍGANOS QUÉ PIENSA!

★ Deje su opinión o historia sobre el producto en **americanstandard.com/reviews**



Contenido de haber comprado esta llave

08/22/2019 00:04:41 CDT ALlaves de cocina American Standard Xavier Llave para cocina con manija para tirar hacia abajo SelectFlo

Disfruto de mi llave para cocina con manija para tirar hacia abajo SelectFlo con sus tres patrones de rociado. Queda muy bien y su acabado y calidad general son excelentes.

Registre su garantía e inscribábase para recibir un boletín lleno de ideas en **americanstandard.com/warranty**.

Encuentre videos de instalación en **youtube.com/americanstandard**.

📌 ¡COMPARTA SU PRODUCTO NUEVO!

Etiquétenos **@american_standard** en Instagram y muéstranos cómo se ve su nuevo producto.

☰ ¿QUIERE MÁS INFORMACIÓN?

Para hacer consultas o solicitar ayuda llámenos al **855-815-0004**, o visite **americanstandard.com**